











duis Kayserl Ceneral

Lek Wartola.

## СУВОРОВЪ

H

# козаки

ВЪ ИТАЛІИ;

сь присовокуплентемь

краткаго описанія жизни, дёлній, характеристики и анекдотово изб жизни Суворова, также извёстія о Козакахо.

Переводь съ Нъмецкаго

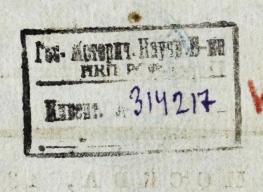
MOCKBA, 1802.

ВЬ Универсиненской Типографіи.

у Люби, Гарія и Полова.

Книгу, Суворово и Козаки во Италіи, разсматриваль, и не нашель вы ней противнаго къ напечатанію.

> Университетской Цензорд А. Проколовить - Антонской.



M. MREW L. L. MILLER B. MOLLONE.

### КРАТКОЕ ОПИСАНІЕ ЖИЗНИ и ДЪЯНІЙ

## С У В О Р О В А,

съ присовокуплентемъ

характера и анекдотовъ

#### A CHIE A PARK

HERRITA IL MIRERIE DEPENDO

### CHEORORA,

ara inguierrony manual distri

ANTERNA OSS SER



#### ПРЕДИСЛОВІЕ.

Не знаю, можеть ли кто ни будь изв насв не восхищаться, читая или слыша, какъ чужестранныя націи принимають ласково нашихь соописчественниковь, какь благодарять ихь, проливая слезы! -Авторь сего сочиненія искаль, какь можно живье представишь это, и сколько силь старался написать вь выразительн**ь**йших**b** чертах**b** Суворова - как в неподражаемаго Героя. Но прежде нежели Читатель приступить кь сочиненію, должень знать, что Авторь выдаль его вь свыть еще при жизни нашего Героя, и что всь замьчанія здысь самаго Гна Автора.

CHARLE CHARLE BATTLE BETTER

Hate This

and the dine the property of

-041 - 3 to the second of

- He - The street - The street

- 0 - 0 - 1 - 0 - 0

The state of the s

explicate the same and the same

E sure the second

January of the state of the sta

Суворовь, Герой, котораго подвигамь удивляется Свьть; который стоить теперь на сцень міра и театра войны, какь предметь удивленія большей части жителей свьта, родился вь 1730 году. Имя его Александръ Васильеенчи; а прозваніе Рымникскій получиль онь посль одержанной надь Великимь Визиремь побьды при Рымникь вь 1789.

man alleste : exognores -

Фамилія Суворова происходить от Пведских Дворянь. Почти за 130 льть предки его поселились вы Россім, были вы походахы противы Ташары и Поляковы, и получили вы подарокы ньсколько крестьяны и помьстьевы.

Василій Суворовь, отець Графа, быль крестный вынь Императора ПЕТРА І. Онь быль великій Политикь, имъль общирныя познанія, и умерь Генераль-Аншефомь в Сенаторомь.

Суворовь, Терой, в которомь иы теперь говоримы, посвящены быль статскимь дьламь, но склонность его повлекла подь побъдоносныя знамена его опгечества. Ужена 12 году возраста своего быль ово записаяю во Гвардію, между тьы находился они вь родительсвом в дом в и занимался науками которыя онь любиль св самойзоности, и которыя и теперь любить. Онь читаль сь удовольствіемь Корнелія Непота, Исторію Тюрреня и Моншекукули; любимые Герои его были особлито Кесарь и Карль XII. Исторія и Философія весьма привлекали его

кв себь, и онв старательно учился имь сбъимь. Знаеть много языковь; по Ньмески и по Французски извясняется онь вы разговорахь и на бумать, какь на природномь языкь; знаеть по Италіански, Молдавски, Польски и по Турецки.

Вы 1774 году жепился оны на Варвары Ивановны, дочери Князя Прозоровскаго. Оты сего брака имбеты оны двухы дытей. Дочь его Наталья выдана за Генерала Графа Зубова, а сыны его имбеты чины Генералы - Маюра и находится сы нимы вы походы.

Не взирая на его старость, на его великіе и тягостные пути и марши (которые еще до похода его вы Италію простиралися до 6000 Ньмецкихы миль), имьеты оны очень свыжій виды, и вовсе

не знаеть трипадковь припадковь и слабосшей.

Так как он отличается от обыкновеннаго челов ка во многом разом от проводить и раздъляеть он свое время.

обыкновенно встаеть онь весьма рано: льтомы и замою, вы
поль и городь, никогда не встаеть
позже 4 часовы. Постеля его приготовляется весьма скоро: охапка
свыхаго сына, холстина на немы,
и епанча выбото одыяла. Оны
спить обыкновенно весь раздывтись, не оставляя на себь даже
рубашки.

Од Бвае m ся вы нысколько минуты; чрезвычайно опрятень; моется нысколько разы на день, и

приказываеть лить на себя воду. — Всегда носить униформы или куртку; никогда не надываеть ни статскаго платья, ни шлафорка, ни сертука, ни перчатокь, ни епанчи, ни шубы — какая бы то ви была погода. Только вы дорогы дылаеть исключение вы двухы послыднихы.

Посль ньскольких вашекь чаю обыкновенно бытаеть онь полчаса для моціону, и идеть посль того за свою работу. Онь пишеть и переправляеть многое собственною рукою. Образь письма его кратокь, силень, рызокы и краснорычивь.

Времени, вы которое оны объдаеть, не льзя точно опредълить; оны объдаеть вы 9, объдаеть вы 12 часовы. — За столомы оны очень веселы и говорливы. Вы издержкахы умырены и строго хранишь посты. Посль объда спить нъсколько часовь раздъвшись, и никогда почти не ужинаеть.

Препровождение времени, которое изобрћла скука и роскошь, не изврстно ему.

Главное упражнение, и вибствовеличайшее удовольствие Суворова состоить вы войны, и во всемы касающемся до войны. Сколы ни строгы оны кы солдатамы, часто упражняя ихы вы маневрахы и дылая сы ними невыроятные марши (вы сутки опы 8 до 10 Нымеции ихы миль) — чрезы что нечаянимымы прибытиемы своимы наводиты оны ужасы (\*); при всемы томы

<sup>(\*)</sup> Одно изъ новъйшихъ свидътельствъ тому есть скорый маршл его изъ Турина въ Парму и пораженте Макдональда войсками, пришедшими почти въ безсилте отъ марша.

однакожь они любять его и наполняются непобъдимымь мужествомь подь его командою. Онь весьма старается обы нихь вы поль и на квартирахь.

Время, которое остается у него omb упражненій, опреділено для чтенія. Ему чишають журналы, відомости и военныя книги.

Ко обществамо и шумнымо забавамо не имбето ни мальйшей охоты; но естьли и случится ему быть тамь, то бываето весель, принимаеть, вы угодность дручимы, участие вы весели и даже вы танцахы; но вы картахы весьма рыдко, и только когда требуеть этого учтивость.

Онь владьеть прекрасными помьстьями, доставшимися ему по насльдству и вы подарокы, которыя принялы оны единственно для дътей. Онъ управляются дру-

Суворовь убъгаеть всего, что богачи считають необходимымь для наслажденія и удовольствія жизни. Онь не держить у себя великольпнаго дому, посуды, экипажа, ливрей, картинь, или собранія искусствь и проч. Какь воинь, который привыкь жить вь поль, и не привязывается ни ко какому постоянному жилищу, онь довольствуется тьмь, что попадется ему, что необходимо нужно, и что безь дальнихь хлопоть можно имьть и оставить. Какь достойное замбчанія, не должно здось пропущено быть то, что 20 льть не употребляль онь зеркала. Онь не возить сь собою ни денегь, ни Hacobb. Croce for the

This diest periods also also of

По характеру своему онь признань всьми за человька справедливаго, доброд втельнаго. Онв обходителень, любить помогать, учинивь (\*), безпристрастень, твердь вь своихь намьреніяхь и точень вь объщаніяхь, даже противь самаго непріятеля. Холерическій темпераменть свой старается онь какь можно умфришь и пошушить. При всемь томь однакожь сіе торячее сложение столько двлаеть на него впечатльнія, что едвали чию нибудь кажейся ему совершено довольно скоро (\*\*).

<sup>(\*)</sup> Одно изъ новъйшихъ тому доказательствъ есть обхождение его съ плънными Генералами Серурье и Макдональдомъ. Послъднему позволиль онъ нользоващься Пизанскими банями, и увърялъ его въ совершенной безопасности. (\*\*) Это оправдываютъ и теперешние его поступки въ Италии. Но они суть

Овр весьма набожень, и кромь внутренняго чувствованія, доказываеть это также и наружно присутствіемь своимь при публичной литургіи (\*) и чтеніемь молитью по Воскреснымь и праздничнымь днямь вь собственномь домь вь присутствіи многихь особь.

Аюбовь ко отечеству и готовность сражаться за славу отечества — суть сильнойшія пружины его неутомимой долельности, и которымо оно, по примору древнихо Римляно, жертвуеть всоми

залогЪ его скорыхЪ успѣховЪ и доказашельство удачнѣйшихЪ военныхЪ выкладокЪ сего Полководца.

<sup>(\*)</sup> И это также теперь он воказываеть. Это видно из его поступка в выть, вы Милань, во время тебе вого меалимы, вы Туринь, Алессандрии и изы других встрычающихся случаевы симы подобныхы.

прочими чувствованіями и совершенно посвящаеть свои силы и
льта.

онь всегда воеваль прошивым репріятеля сь счастливымы успыжомы, который должно вообще приписать его личному предпріимчивому мужеству, его присутствію духа, неустращимости, скорости произведенія вы дыйство, старанію чрезы сильный маршы на пасть на непріятеля прежде, нежели оны думаль, и наконець совершенной довыренности его воиновы кы своему Генералу.

Воть описаніе, которое о неподражаемомь Геров Суворовь сообщаеть намь его Біографь Антингь (\*). Кы сему присовоку-

<sup>(\*)</sup> ВЪ военной Исторіи Графа Суворова: Часть I стр. 1—11.

товорить о семь достопамятномы человых прежде нежели приступимы кы описанію военных его подвитовы. Интересно великато человых видыть даже вы малыйшихы оттынкахы его поступковы, которые вы самыхы малостяхы чтонибудь значать и бывають основаніемы великихы намыреній и важныхы предпріятій.

но пусть Авторь сего интереснаго сочинения говорить самь,

Я не видъль ни одного человъка, который бы, не взирая на противоръчущіе слухи, носящіеся въ его похвалу и ругательство изъ которыхъ многіе безъ сомиънія суть басни— при первомъ

<sup>(\*)</sup> ВЪ нов. Немецкомъ Журналъ 1799 году, VII півса стр. 123 — 206.

воззрвніи могь меня привлечь кв себь такь, какь Суворовь. Онь низокь, худощавь, немного горбать, теперь семидесятильтній спарикь сь былою посыдылою головою: Но каждая нерва старика показываеть еще ужасно сильную упругость. Каждой шагь его есть огонь, каждое движение неустрашимость; равнымы образомы каждое слово есть достопамятное изречение и лаконизмь. Все его искусство состоить вы томы, чтобы еоспламенить души своих воиноеб, которые потомь считають за невозможное, чтобь кто нибудь разбиль ихв подв его предводительствомь. Онь кумирь Россійских в солдашовь, а вы скоромы времени будеть также и Австрійскихь. Такой человькь, каковь онь, сотворень для того, чтобь привлечь кр себь сердца военныхр

людей, и, хотя не всегда, сердца вышшихь Офицеровь. Его обыкновеніе, вездь сь простымь человькомь говорить коротко и нервозно, а особливо передь фрунпомь, ири маневрахь и предь баталіею.. Естьли оно возжеть вы нико свой огонь, то велить поступать поплану, и все выходиню по плану. Его обвиняють вь строгости, жестокости, безчеловачии. Часто на войно наружный видь сего заключень вь энергіи. Когда лошадь пущена будеть на ристалиць, то не легко удержать ее; и котда гренадерь возметь штурмомь батарею и еще бродить по кольни вы крови, то высочайшій нравственный законь дриствуеть на него иначе, нежели на Философа ть его кабинеть. — Суворовь имбеть вы глазахы конець; средства вы войны всегда кровавы. Оны

же хочеть, чтобь война была жестока; но естьли она жестока, то жестокость сія происходить omb человьческой нашуры, и можеть быть оть воспитанія полуварваровь, грубыхь, вышшихь и нижшихь офицеровь, которые такого человька или не могупть повяшь, или не хотять понимать. Первые сушь люди не дальних в познаній, а последніе злоден, и вю каждой арміи находится их великое число. Солдать есть не что иное, какь орудіе, которое тоть или другой, или несколько истинноблагородных в чему нибудь употребляють.

Суворово во всю жизнь свою быль однимь полько воиномь, и имьль прекрасную школу сдылаться паковымь; ибо онь быль всегда почти на войнь. Уже вы семильщиною войну командозаль онь,

какь увъряли меня, родомь небольшаго вольнато корпуса; и потда уже началь рабошать картину, которую теперь отдражь. Важная роля его началась вы прошедшую Турецкую войну, таб даль онь очень много рышительныхь сраженій на свой образець. Самое сильнъйшее было при Измаиль. Для цьлой войны онь составляль главивишую важность; онь сдьлаль то, что взяпо сіе м всто: Твердо положено было, чтобь его взять, и всь до одного признали Суворова за человъка, который должень быль исполнить совыть сей, естьли что нибудь могло изв него произойши. Онв пошель, и - взяль. Пяшь дней упражняль онь скрышно солдашовь своихь вы маневрахь, и сдылаль Турокь вь швердой крыпости прим в чательными и осторожными.

Вь последнее утро напаль онь на нихь сь штыками - и мьсто стало его. Вы знаеме, какіе упреки дьлають Рускимь вы разсуждении Очакова, Измаила и Праги; но, кр стыду нашей націи, должень я сказать, что Ньмецкіе Офицеры вь Россійской армін, при всьхь своихь познаніяхь, поступали гораздо хуже. - - Главное сраженіе Суворова в Польшь было при Прать, гдь вь 2 часа разориль онь Королевство и уничтожиль политическое существование націи. Я извяснился уже обв этомв вв другомь мьсть, будучи самь очевиднымь свидьтелемь сей трагедіи. Одна энергія его содійствовала къ тому, чтобь окончить такимь образомь дьло.

Суворово отклоняето ото себя сколько можно вст Министерскія дола, падающія во его сфе-

ру, и часто указываеть сь лаконическою учтивостію на Генераловь, которые пріобрьли себь больше кредишу перомь, нежели шпатою: подите къ нему, я этого не знаю, коворить онь, и сарказмь сей обыкновенно бываеть чувствуемь. Его ужасная крашкость и скорость вы дыйстви, равнымь образомь выражение думевнаго огня, довольно встыв извыстны. Такимы точно образомы говорить и пишеть онь. Рапоршы его самые выразишельные и всегда исполнены силы и харакmepa. Онb должень быть весьма хорошій Спихопворець, и знапь совершенно Рускій языкь; я видьль у одного Полковника вы стихахь его приказь по взяти Праи, и столькожь нашель вы немь жени спихотворства, како и доещомнешво правиль военной

полиція. — По взятій Туртукая быль его рапорть:

Слава Богу, слава вамб! Туртукай взять, и я тамб.

Его ура! Прага! Суворово! посль башаліи при Прагь я думаю ветмь изврешно; и вb самую ту минуту написаль онь кв Прусскому Королю шолько следующія слова: "Prague est a moi et Varsovie tremble,, (Прага моя и Варшава препещень) живописиве едвали можно было сказать Суворову. Посль, когда онь имьль вывзав вы Варшаву, обнималь и цьловаль вськь, кто ему ни попадался, и имблю прсколько дружескую физіогномію, а особливо проспыхь спарыхь людей. изь его обыкновенных в сердечных в ласковостей кь своимь Офицерамь есть: "Поди, братець, поцвлуй меня, чего вы Рускомы языкы ньты ничего пріятные. Сы Офицерами, которые нысколько ближе кы нему, обходится оны ласково и дружески; однакожь не производить ихы вы чины такы скоро, какы прочіе, дабы не обидыть чрезы то Офицеровы вы фрунты. И мы имы оты него весьма только мало изключеній.

Вы настоящей военной службы Суворовы точены и основателены; оны наказываеты вакою сатирою нерадыне и другія ошибки, а особливо при рапортахы. Естьли молодые люди, опредылившіеся вы его армію, особливо изы столичнаго торода, явятся кы нему и не будуты по формы одыты: то оны тотчасы сыпраеты сы ними шутку. Оны начинаеты при появленіи ихы кричать, дылаеты виды, что боится ихы, ползеты вы уголь

и часто за столь, и просить, чтобь какь тожно скорье удалили отв него новое странное привидьніе. Кто нибудь изь его Офицеровь уводить испугавшагося великольпно убраннаго молодаго человька; обыясняеть ему вы ближней горниць, что это значить; совьтуеть оставить ему щегольство, велить его перечесать, и надываеть мундирь по формь. Естьли онв потомь взойдеть кв нему: то Суворовь принимаеть его сь учтивостію, распрашиваеть о чемь нибудь, а о прошедшемь или вовсе не упоминаеть, или сь полусуріознымь комическимь видомь говоришь, что онь прежде этого до смерши испугань быль какимь то призракомь.

Ордеры его имбють для доспиженія своей цьли ужасную

крашкость (\*). При Прагь больше не сказаль онь ничего, какь: сдълать штурмь, взять батарен, и повергнуть все, что ни противустанеть. Всяк в легко пойметь, что таковыя приказанія чрезвычайно должны дрйствовать на простаго солдата и полки, тав дисциплина можеть быть не самая строжайшая — Онв имветь безчисленное множество настоящихь своихь особенностей вы харакшерь, но безепорно, что мнотія изь нихь прибавлены. У него рћдко бываеть экипажь, а небольшія свои побздки ділаеть онь на Козацкихь лошадлхь. По почть рать онр вр провожании нрсколь-

<sup>(\*)</sup> Нѣкоторые таковые ордеры его извѣстны вЪ нь нѣшней войнѣ, на пр. касательно до Туринской цитадели и проч.

ких в Козаков в притом в чрезвычайно скоро. "Дай, братець, дай!, кричить онь Козаку за собою, естьли онь очень тихо вдеть, и Козакь должень лучше погонять лошадь свою плетью. — Сb самыхb молодых в льтв Суворовь быль почти всегда болень, и поправиль себя: діэтою и движеніемь. Холодная баня есть главное его лъкарство. -Онь велить слугамь своимь велрами лишь на себя воду, только чшо почерпнувши ее изр ррки. Это случается иногда вb походь, когда идуть полки. - Однажды Принць Кобургскій посль сраженія, на которомь они вмьсть разбили и прогнали Великато Визира, искаль его, чтобы савлать ему свое посъщение, и нашель его, какь увбряли меня, вы таковомы положеніи, вь недалекомь разстояніи ошь лагеря, у огня, тав онь грвася.

"Я топичась буду имьть честь быть у Вашего Сіятельства — (говорить низенькой нагой человькы кы Принцу) — я весь вымокы, переходя черезы рыку и такимы образомы гренаферы и Козаки помогли ему одыться. — Вы лагеры, или на квартирахы, всегда и вы самую холодную погоду послы сей бани ложится оны на свыжую солому, накрывается епанчею, и лежиты четыре или пять минуты, прежденежели начнеть одываться.

Предь посльднимь рышительнымь штурмомь при Измаиль была всего примытные его странность, часто даже смышная. Я
иногда ломаль надь этимь голову;
но анекдоть сей разсказывали мны
нысколько Офицеровь и притомы
такихь, которые находились при
немь долгое время и — не лгуны.
Онь сказаль на канунь: "Рано по-

утру, за чась до разсвыта, я встану, одрнусь, умоюсь, помолюсь, пропою пршухомь, и мы станемь штурмовать по плану., - Онь всталь за чась до разсвыта, одьлся, умылся, помолился, пропьль пьтухомь, стали штурмовапь по плану, и — оно взяль крвпость. Пусть другой кто вврить этому! скажеть кто нибудь; я и самь думаль также, но мои товарищи не были какіе нибудь обыкновенные краснобаи, и я самь также мало принадлежу кb этому классу.

Суворовь весьма набожень, или по крайней мъръкажется таковымь. Наблюдаеть сь величайщею искренностію всь обряды, и смотрить, чтобь это было также и вы его арміи. — Вы Варшавь одинь Капитань сократиль молитву, которую должень быль онь по формь чи-

тать передь гоубвахтою во время вечерней зари, чтобы такимы образомы скорый оттуда уйти. По случаю Фельдмаршалы услышалы это, и примытилы протускы. Оны бросился переды гоубвахту и тачалы ужасно бранить Офицера: "Безсовыстный ужасный, безчувственный человыкы! говорилы оны, ты хочешь обмануть Небо; ты конечно хочешь сбмануть меня и Императрицу! За чымы ты здысь? я прогоню тебя. "

Когда в Варшав получиль онь свой Фельдмаршальскій нашеншь, — пошому что прежде быль онь только Генераль - Аншефь, — то поцьловаль его сь обыкновенною набожностію, и проскакаль потомь по горниць ньсколько разь по Козацки. «Не правда ли, что я могу еще пры-

тать?,, (сказаль онь сь колкимь видомь ко Офицерамь, споявшимь вь горниць ) "я могу еще прыташь !,, — Воб понимали старика без**b** истолкованій, ибо онb пожалованb быль вь чинь выше другихь П лководцевь, между которыми былр также и К. Репнинь. - Прежде на маршь быль онь по большой части вь курткь, какь простей солдать. Я видьль его, именно вь Варшавь, почти всегда вь униформь, и иногда совершение обвышеннаго Орденами (\*). Суворовы довольно ботать, но живеть не слишком в бога то , по крайней мврь вь сравнении сь прочими великими Россійскими Генералами; для

<sup>(\*)</sup> И шеперь еще иногла является такъ, но въ первой разъ появился онъ въ Италіи, въ Туринъ при Тебе Бога жвалимъ.

сего - то онь и не бережеть ичето: ибо онь весьма великодущень и снисходителень.

Обвиненіе, что подb его командою бывають безпорядки и жестокости, слышно часто в самой Россій; и есть нъкоторые между знашными армейскими Офицерами, которые мало цвнять его военное достоинство. Это для меня казалось всегда страннымь. Первое обвинение, касательно до безпорядковь, падаеть больше на низшихь Командировь, нежели на Шефа; и Фельдмаршаль не всегда можеть отвъчать, естьли сдьлають что нибудь гренадеры; Полковнико и Капишано могушь, да и должны отврчать за это.

Суворово должено читать мното книго во встхо частяхо науко, а особливо касательно до войны.

Пов крайней мъръ то за подлинио изврстно, что онр говорить на многихь языкахь сь довольною скоростію и исправностію. Я слышаль, какь онь товориль сь Прусскими Офицерами; и мнв трудно было рьшить, кто изв нихв зналь языкь лучше: Руской, или Ньмцы. По Французски говоришь Суворовь такь хорощо, какь только можно ожидать отв человька его званія, и еще лучше, нежели иной вь подобныхь ему отношеніяхь. По Турецки и Татарски должень онь товорить какь природной Турокь и Тапаринь; ибо онь большую часть жизни своей провель вь войнь сь обрими націями. Кв небольшему спыду моему я на самомь себь испыталь проницательность его взора. Mногіе Рускіе ділали мні комплименть, будіпо я вь образь жизни, вь мысляхь, лиць и наружном в одьяни столь много имью ихь національнаго, что можно почесть меня за Рускаго. Учтивость сія была для меня лестна, и я старался ее заслужить. Но Суворовь вы первый разы, на фахть - парады, не зная, кто я и откуда, тотчась началь говорить со мною по Французски, какы оны обыкновенно дылаеть сы чужестранными, и далы знать чрезы то, что и вы самой наружности весьма мало имыль я Руской національности.

Я считаю его предв всьми намими современниками за человька, который всьхь больше имъетъ собственнаго характера и величайшей энергіи; который имъетъ всеобъемлющій взоръ вмісті съ истинною личною правотворностію и въжливостію.

Еще нічшо должень я сказать вамь о старомь Суворовь, чию для меня весьма удивишельно, ибо оно пришиво обыкновенія в такь великихь людей какь вь кабинеmb, makb и вы поль: mo ecms, что почеркь его вь Рускомь, Ньмецкомь и Французскомь чрезвычайно чисть и прекрасень. Я думаю', чию ни одинь Каллиграфь всьхь прехь націй не можеть писать буквь такь хорошо, какь онь. Вь самомь дьль это не слишкомь хорошо, что господа любять полписывать имена свои такь тіероглифически, что изб имени их в можеть вышти Ганнибаль и Сципіонь. Суворовь подписывается чистыми и прекрасными буквами, такь что всякой мальчикь м жеть тотчась прочесть: обтихо И чперій Графь Александрь Суворов. 1.3

1742 году быль Герой Суворовь записань мушкетеромь вы Гвардейской Семеновской полкь. Вы 1747 вступиль вы службу капраломы. Вы 1754 пожалованы Порутчикомы армейскимы, и посль того мало по малу возвысился наконець до Коменданта вы Мемель.

Вь 1759 году вь первой разь пошель онь вь походь прошивь Прусаковь. Онь сражался выбств при Куннерсдорфь, и быль также при взятіи Берлина. Потом в перешель вы корпусь легкихы войскы Генерала Берга, и храбро сражался на баталіяхь при Рейхенбахь, не далеко от Бреславля и при мо--настырь Валлстедть. — Когда Король Прусскій сталь лагеремь при Швейдниць и Генераль Платень шель на помощь вы Колберту; то Бергь послань быль сь корпусомь и сльдоваль за Прусаками, а Суворово сдолало нападеніе на Ландсберго во то самое время, когда Платено отправился изо Колберга во Стетино за провіантомо. Берго дало нісколько сраженій со своимо корпусомо, а Суворово разбило Генерала Курбіера и взяло его во плоно. Послю того напало оно на Гольнау, и ранено было при семо случаю пулею, также застролена была подо нимо лошадь.

Когда пошомы вы 1762 году было перемиріе и за шымы послыдоваль миры: то Графы Панины послаль Суворова вы Петербургы, тры Императрица и пожаловала его собственнымы повельніемы вы Полковники.

Вь 1768 году сдълань онь быль Бригадиромь, пошель сь пол-комь своимь вь Польшу прошивь

Конфедератовь и получиль поды команду, брикаду. Быль посланы впередь вы Варшавь, прощель вы 19 дней 80 миль, разбиль при Варшавь Котелюповского, разсыяль кортусь обоихь Пулавских и пощель вы Люблинь.

day of themes de-ma at an Вb 1770 году пожаловань онь Тенераль - Maiopomb, и вы нысколькихь сраженіяхь сділался ужаснымь для Поляковь, а особливо разбиль онь при Страловичь Конфедеранцкую армію подр предводительствомь Огинского: 1000 человько было убито, 700 взято вь пльнь и вся непріятельская аршиллерія досшалась вь добычу. Импераприца написала кв нему соботвенноручное письмо, и послача Ордень Св., Александра Невскаго. Аннинскій Ордень получиль онь уже прежде.

Конфедераты напали и на Краково и взяли его. Суворово соединился со корпусомо Генерала Браницкаго и пошело ко Кракову. Посло носколькихо сраженій при вылазко осажденныхо и нокопорыхо корпусово, которые старались защитить городо, Краково должено было здаться.

Ниперскія и Прусскія тойска вошли во Польшу; потомо посльдовало первое разділеніе сего Государства, и Суворово возвратился во Петербурго, тдо получилю оно повельніе осмотрьть Финландскія границы.

ВЬ 1773 году пошель онь вы походы противы Турокы, и полужиль вы команду корпусы. Вы мигы переправился оны черезы Дунай, напалы на Турокы при Тур-

тукать и разбиль ихь. Онь получиль ласковое собственноручное письмо от своей Монархини и Ордень Св. Георгія вторато класса. Скоро потомь даль онь при Туртука в вторичное сраженіе. Турки были опять побиты, потеряли знатную флотилію, и Туртукай быль взять. Суворовь увъдомиль (рельдмаршала Румянцова о сей побъдь собственнымь лаконическимь образомь (какь мы знаемь) т. е:

Слава Богу, слава вамь! Туртукай взять, и я тамь.

Потомь получиль онь новый корпусь подь команду, и побиль Турокь при Гирзовь. — Лихорадка принудила его оставить армію. Онь отправился вы Россію. — Посль выздоровленія вь 1774 пожаловань

вь Генераль - Лейменаншы и ошправился опять вы армію. Здісь командоваль онь второю дивизіею резервнаго корпуса. Онь соединился сь Генераломь Каменскимь и разбиль Турокь при Кослуджи (11 Іюня) весьма рышипельно. Турки потеряли 3000 человькы убишыми, 200 пленными, 40 пушекь, 80 знамень и весь свой весьма богатой лагерь. - Послъ сей баталіи опять напала на него сильная лихорадка; онь отправился для поправленія здоровья вь Бухаресть и мирь быль заключень. Онь поbкаль вы Россію. Но едва только прибыль вь Яссы, какь получиль повельніе отправиться для укрощенія внутреннихь безпокойствь. Онь разбиль мяшежниковь при Уральски, и взяль вы плынь бунтовщика Пусачева. Потомь отправился вы свои помыстья; но

тдь, по причинь многихь полученныхь приказаній, не могь долго быть вь поков.

Вь Крыму сделаль онь вы 1776 году нысколько пушешесшвій и учрежденій; прогналь Турецкую флошилію изы гавани Ахтіары и принудиль Капишаны Пашу (вы 1777) высшупить вы мере сы сильнымы флошомы. Вскоры сдыланы быль трактать между Россією и Портою, и Суворовы получиль оты Государыни Ея портреть.

вь 1782 году сдълался бунть противь новопоставленнаго Хана. Суворовь отправился, побъдиль и принудиль Нагайскихь Татарь кы покорности и присягь вы върности. Туть получиль онь оты Императрицы письмо и большой кресть Ордена Св. Владиміра (вы

1783). Но скоро побыжденные принялись опяпь за оружіе, и снова были побъждены. На кровавомь сраженія (1 Октября) по ту сторону Кубани побито ихв было до 4000 человыкы. — Вы Сентябры (1786) Суворовь произчедень быль вь Генераль - Анш фы. Императрица путешествовала, как изврсино, (1787) вь Крымь. Суворовь командоваль корпусомь не далеко опь Кіева и Полтавы, и совбтовался св Императоромь Госифомь II вы Херсонь. Онь получиль подь команду Херсонскій корпусь, кь которому принадлежить также и Кинбурнь.

Война св Портою опять началась. Турки отважились напасть на Кинбурны. Послыдовало жестокое сражение (1 Окт. 1786), и Суворовы остался побыдителемы. Турокы, которыхы пристало около 6000 человѣкь, едва осталось 700 человѣкь. Суворовь ранень быль пулею вь лѣвое плечо.

Императрица похвалила на письмъ его храбрость, и прислала ему Ордень Св. Андрея Первозваннаго. Побъдитель получиль также подь свою команду флоть, вы Черномь морь находящійся.

Потемкино осаждаль Очаковь. Суворовь должень быль командовать львымы крыломы арміи, получилы при одной вылазкь опасную рану вы шею, и вельлы перенесть себя вы Кинбурны. Здысь взорваны былы пороховой магазины, и Генерала ранило. — Очаковы паль, взяты будучи штурмомы, (6 Декабря 1788). 14,700 Турокы пало оты оружія, и 4800 отведено вы плыны.

Суворовь выздоровьвши отправился вы Петербургы, и тамы, вы знакы, что Монархиня довольна его заслугами, получилы бриліантовое перо на каску сы знакомы К. (Кинбурно). Вскоры потомы опать побхалы вы армію.

Онь получиль команду надь корпусомь, который быль при Берлать и стояль лагеремь недалеко от Принца Кобургскаго. Соединясь св нимь, онв даль Туркамь сражение при Фокшанахв (21 Іюля 1789), которое продолжалось десять часовь, и на которомь разбиты были Турки. Турецкая армія состояла изь 40,000 человью, Императорскихь войскь было 18000 и Рускихь 7000. Туроко легло на мость 2000 и 300 взято было вb плвив. Они потеряли 16 знамень, 12

пушекь, богатой лагерь и великой провіантный магазинь.

Посль сраженія Принць Кобургскій и Суворовь сошли в вмьсть. Они обнимали другь друга, желали другь другу счастія, и пославши на земль плащи, объдали вмьсть вь 3 часа посль полудни.

императорь Іссифы II писаль весьма ласково кы Суворову, и сей возвращился вы Берлашь.

Но скоро Принць Кобургскій просиль его приближишься кь себь; ьбо армія подь предводишельсивомь Великато Гизиря шла прошивь него. Суворовь выступиль поспьшно, соединился скоры мы маршемь сь Принцомь и держаль сь нимь совыть. — Скоро- при Рымникь (или Мартинести) 22 Сентября 1789 году дошло доло до сраженія, которое продолжалось 12 часовь, и которое проиграли Турки. Соединенная армія, 
едвали состоявшая изь 25000 человькь, сражалась сы арміею, вы 
которой было до 115000 человькь. 
Великій Визирь писаль кы Султану, что уронь его простирался 
до 20000 человькы Оны потеряль 
100 знамень, 80 пушекь, всю 
аммуницію и весь провіанть.

Турецкая армія перешла черезь Дунай и разсьялась — Суворовь и Прмиць Кобургскій разстались.

Суворово получило ото Римскато Императора и своей Монархини письма, подарки и достоинство Графа обрихо Имперій. Рейхенбахскій договорь воспрепятствоваль Суворову и Принцу Кобургскому еще когда нибудь воевать вмість. Они разлучились весьма трогательно и проливая слезы.

Вь конць 1790 году получиль Суворовь от Потемкина повельніе взяпь Измаиль - во что бы то ни стало. - Суворовь видьль, что все должно было ему здрсь дьлать на удачу: потому что вь такое поздное время года мало было надежды и виду сь успьхомь предпринять что нибудь рьшительное противь главной крьпости, которую Турки считали непобъдимою; но оно повиновался приказанію, отправился изь Талаца, и на другой день, прошедши 20 миль, быль онь ужь подь Изхаиломь.

Сухопутная и морская армія состояла изь 27000 человькь, половину составляли Козаки; но много изь нихь было больныхь, мало было фуражу и провіанту. Не шеряя времени, приготовлены были льсинцы и фашины, и ночью войска обучались маневрамь штурма. — Чтобы обмануть Турокь, то заложены были батареи какь будто кь формальной долговременной осадь.

Сераскирь Авдузлу Паша — старый, опытный Воинь, который два раза уже отказывался оть достоинства Великаго Визиря — командоваль кръпостью. Находившися тамь гарнизонь, подь повельнемь 7 Султановь, состояль изь 43000 человькь.

Суворовь требоваль крвпость кв сдачь; но получиль оть Сера-

скира презрительный отвыть. — При разговорь одного Рускаго Офипера сь Бим - Пашею, сказаль посльдній: "Скорьй Дунай остановится вь теченіи своемь, или небо падеть на землю, нежели Измаиль сдастся. "

Суворовь угрожаль штурмомь; но на угрозы его отвъчали молчаніемь.

Туть Графь собраль военный Совьть, товориль сильную рыт; Измаиль быль штурмовань — и взять 11 Декабря 1790 году. Ужаспо сражались сы обыхы сторонь. Рускіе побыми: 33000 человыхы пало подынхы оружіемы, 10000 взять вы плыть, 6000 женщины и дытей, 2000 Молдавскихы и Армянскихы Христіаны, и больше 500 Жидовы попалось Ру-

скимь вы плынь. Между мершвыми было 6 Сулшановы, самы Сераскиры, Арнаушскій Паша, два Намыстника, военный Паша, Янычарскій Ага и болые 50 Бим - Пашей. Все найденное вы Измаилы богатство оцыним до 10 миліоновы піастры. Суворовы при раздыленій не взялы для себя ничего, даже ни лошади. Кы Потемкину написалы оны:

"Руское знамя вбеть на развалинахь Измаила."

Генваря 1791 году прівхать Суворовь вы Пешербургь, гдь и получиль ошивнные знаки Монаршей благосклонности, пожаловань быль Подполковникомы Гвардіи вы Преображенской полкы, и вы память его побыть выбиты были золотыя и серебряныя медали. Потомь Суворовь спышиль на траницы (ринландіи, и получиль команду надь армією и флотомь. Заключень быль мирь, и Герой нашь выходить опять на сцену уже во время Польской войны.

Онь тотчась, по обыкновенію своему, выступиль и разбиль Поляковь при Крупчиць (6 Сент. 1794). Ночью Рускіе пошли черезь тородь и истребили почти весь корпусь Сираковскаго. Сраженіе при Бресціи (8 Сент) продолжалось 6 часовь, и было одно изь знатывищихь. Около 13000 Поляковь легло на мьсть. Весь Россійской корпусь едва состояль изь 8 тысячь человькь.

Косцюшка быль разбишь и взять вы плынь. Суворовы пошель кы Прагы, которая была хорощо укрвплена, снабжена сильною артиллеріею и имвла 30000 человвкв тарнизону.

Суворовь штурмоваль и взяль (24 Окт.) Прату. — 13000 было побито, болье 2000 потонуло вы рыкь Висль, 14800 взято вы плынь, и 104 пушки достались вы добычу.

Два дни спустя, Варшава сдалась на капитуляцію; 26 Октября Рускіе вошли вы городы. Суворовы взялы городскіе ключи, поцы повалы ихы, поднялы кы небу и сказалы: "Благодарю Тебя, Боже, что ключи сего города не куплены такы дорого, какы— " Здысь разумылы оны Прату. Оны обнималы со слезами всыхы членовы Магистрата, и при радост-

Color Decomposition (Commission of

вых восклицаніях вы народа вошель вы Варшаву.

Онь получиль оть Монархини Фельдмаршальство и 7000 душь крестянь. Римскій Императорь прислаль ему свой портреть, осыпанный бриліантами. Сей портреть, и полученный имь Фельдмаршальскій жезль, — который Герой не прежде взяль вы руки, пока торжественно не приняль оть Священника благословенія и не быль имь освящень, — цынять до 100000 рейксталеровь. Оть Прускаго Короля получиль онь Ордены обоикь Орлавь.

Онь прожиль годь вы Варшавь и потомы возвратился вы свои помыстья.

Здѣсь жиль Герой вь философской тишинь, пока не получиль высочайшаго повельнія протнашь изь Ишаліи всепобъждающихь воиновь великой націи. Онь пошель, и сдълаль сіе. Французскія войска лешьли ошь молній Суворова, и границы Республики дрожали ошь грому его оружія. — Кому не извысшно, что онь учиниль?

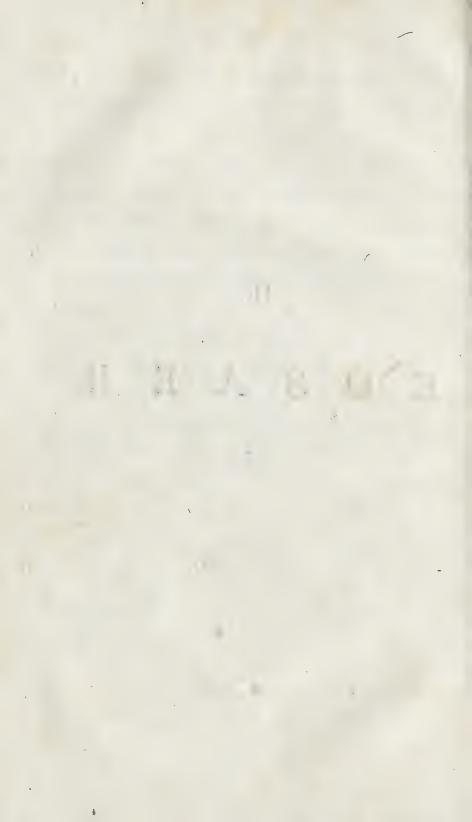
til de Karana (Karana) Minary Description of the State Manufactured agreement of the property of entry dilmo sum sum -- in is-. 

II.

коз АКИ.

bet a management of the contract of

· do



Козаки (или Казаки) - прежде бы вольный народь, но перь, смотря по разному ихь покольнію, больше или меньше, на больших в или меньших в условіях в покоренный Рускому Скипешру по причинь ихь соединенныхь военныхь и экономическихь заведеній сосшавляють особое состояние и часть націи и Рускаго государства. Они получили свое заведеніе посль разоренія Татарской Имперіи, когда Правительство вручило имь защищение новыхь границь и для содержанія ихь опівело имb земли. Они теперь нерегулярное и сухопушное войско арміи, и разділены на полки.

. .

Внутреннее состояние различныхь Козаковь, предполагая Русское владычество, есть демократическое. У нихь ньть ни дворянь, ни крвпостныхь; они всь могуть безь всякаго упрека другь другу повиноващься и повельвать. Они сами избирають себь Начальниковь (\*), свергають ихь, и избирають другихь; только верьховнаго Начальника посшавляеть Правишельство, безь котораго согласія они не могуть его свергнуть. Всь Начальники получають всетдашнее жалованье изр казны, но простые получають тогда только, когда служать. Они должны всегда на свой кошть од ваться

<sup>(\*)</sup> Все, сказанное здёсь ГмЪ. АвторомЪ, должно разумёть по большой части о прежнемЪ постановлении КозаковЪ.

(выключая Сибирских вы Козаковы), держать лошадей, имфть оружіе, и такимы образомы быть совершенно тотовыми кы маршу. Во время службы простой Козакы получаеты солдатской провіанты, вы годы 12 рублей и муницію, портупей-Прапорщикы 15, Полковникы 100, а Предводищель 200 руб. Они вписываюты дытей своихы вы службу на 18, а выписываюты на 50 году.

Начальники ихв, какв сельскіе жители, вв деревняхв называются Старшинами, вв мвстечкахв и округахв Атаманами. Какв военные, раздвляются на десатников , пяти десятников , хорунжих , писарей, есаулов ; и всякой полкв, который; смотря по кругу, отв 1000 до 3000 челов в в себв содержить, имветь

своево войсковаго Атамана. Офицеры до Атамана не имбють никакого чина, и могушь управляться армейскими унтерь - офицерами. Но вь прежнюю Турецкую войну всь Офицеры и вкоторых в полковь, и между прочими которые отличились своею храбростію, получили рангь Офицеровь регулярнаго войска. Cb mbxb порв инфють они разныхь Атамановь, которые пожалованы вь Штабсь-Офицеры. Повиновеніе Козака кв своему Начальнику, а особливо дома, есть весьма малое, и смотрять они больше на имбніе и доврренность Начальника, нежели на чинь. Однакожь Начальники могуть меньшія преступленія наказывать денежнымь окладомь для полковой казны, ругашельствомь и канчукомь.

жозаки владьють землями свомми не только безь поголовной подати, но еще и сь особливыми, смотря по разнымь обстоятельствамь, вольностями, на примърь: имь позволяется ловить рыбу, вздить за охотою, доставать безденежно соль изь озерь, курить вино и проч. Этимь содержатся они, когда бывають вы походь, и прилъжные изь нихь набогащаются во время долгаго мира.

Всякой служащій Козако должено имоть у себя даб лошади, одоваться по Польски или по восточному; однакожь доброта и цабто одбянія отдается на ихо произволо, почему и одоваются они весьма пестро. Оружіе ихо составляють пики или копья, длипою вы пядь, сы ратовищемы длиною вь полторы сажени; сабли, ружья, пистолеты, и иногда стрьлы и лукь. Пики имьють всь они. Когда в душь, то держап: вы поднявши вы верьяв, прикрапляя ихь ремешкомь кь ногь, кь рукь или кь седлу. По больщой части сін пики украшають они родомь маленькаго знамени длиною вb пядь. Кb ихb оружно можно еще причислишь и канчукь, вь локошь длиною, шолщиною сь большой палець, сплетенный изь кожи и прикръпленный кв палкь; потому что они бьють не только ими лошадей своихв, но и обезоруженныхв непріятелей. Седла ихв ничто иное, какь обдьланное дерево, подь которымь лежить войлокь и на которое положена кожаная подушка, Всякой полко имбеть носколько

знамень, украшенныхь Святыми, изображеніями ихь оружій и проч.

Вь походахь Козаки весьма легки. Они не везуть сь собою ни артиллеріи, ни палатокь, ни батажу, ни фурь. - Козакь чрезвычайно старается о своей лошади, - и за сіе стараніе его она дълаеть ему величайшия услуги. См вло переплывають они на сей лошади быстрыя рьки, и сь невброяшною скоростію пролетають великое пространство. Словомь: Козакь есть природный воинь. Война есть его стихія, его желаніе, его мечта. Со времени посльдней Турецкой войны они весьма прославились своею храбростію. Особливо при нападеніяхь діла-10mb они чудеса. — Теперь они E 2

по большой части одинаково одбты; ихр Офицеры получили чины, шпаги, Ордены и медали. Вр Италіи положили они твердое основаніе своей военной славь, и привели непобъдимыхь, вездь разбитыхь Французовь, вь ужась и игрепеть.

#### III.

# C y B O P O B b

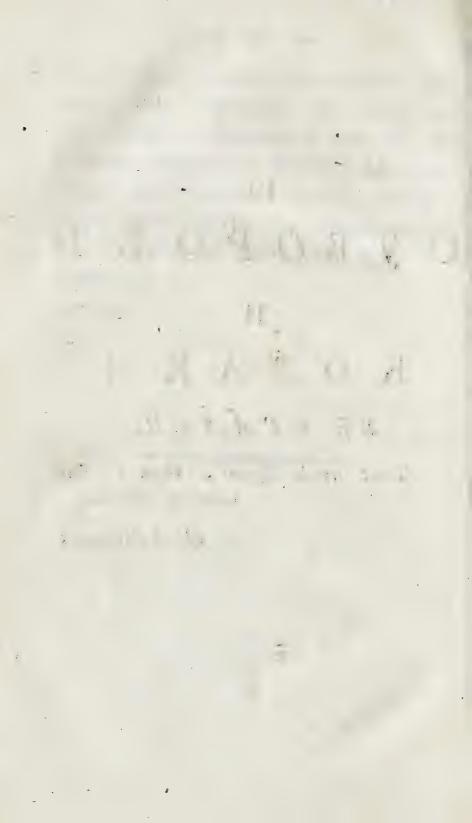
И

# козаки

ВЪ ИТАЛІИ.

Tunc venia dignus, tunc fit fine crimine bellum.

M. Palingenius.



THE REPORT OF STATE

# во французскомъ дагеръ при вресции.

Егерь. Фу, дьявольщина! намь право спыдно, что Австрійцы нась вездь разбивають, гдь толь-ко нападуть. Прежде шло иначе. Но оть чегожь это происходить?

Гренадерв. Конечно не отв нась самихь. Мы всё ть же, что и были прежде. Я солдать изы непобъдимаго полку, какь назваль его Великій Бонапарте. Мы непобъдимы!

Егерь. Непобъдимы? и раз-

Гренадерь. Погоди, мы дадимь себя знать! Барабанщикь. Я барабанщикь вы ужасномо полку, и
ньсколько разы уже биль кы
побыт: теперь только все быю
кы реширады. Ужасные стали не
ужасны. Но оты чего же это,
что стратное больте не стратно, и то, что было непобытьмымы, теперь стало побымо?
Оты того, что у насы недостаеты
непобымой головы. Обы этомы
л стану бить во всемы свыть, козда только надобно.

Erepь. И безь тебя знають обь этомь; газетёры разсказывають это сь трубами и литаврами.

Сержанть. Наши неустрашимые вь Швабіи вездь разбиты и прогнаны Эрць - Герцогомь Карломь! Гренадерь. Фу, досада! Сержанть. Но постой, это все перемьнится.

Егерь. Скоро придуть сюда Русскія Орды.

Сержанть. Эшихь дикихь куколь не чего бояться. Штыки наши върно заставять ихь возвратиться вы свои степи! — Прекрасно!

Егерь. Это еще не такь страшно. Какь бы ихь штыки не проложили себь пути вь наши Провинціи.

Сержанть. Прошу извинить! мы возьмемь прошивь этого мьры. Не ужели вы думасте, что два какія вибуль проигранныя сраженія могуть нась лишить военнаго духу? Наши непобъдимые легіоны ободрятья, и торе тогда нашимь врагамь! Мужесшвениве только! и все пойдеть, да и должно пойти на ладь.

Гусарь. Друзья! я возвращаюсь шеперь вы отечество, и, какы видите, безы правой руки, копторую я оставиль вы Верроны. Дайте мны грошы на дорогу вы лывую руку; я сдылался калыкою за Республику и нація должна меня содержать.

(солдаты дають ему денегь)

Тусарь. Я воспламеню юношей и храбрыхь граждань (\*), чтобы они шли кь вамь.

Егерь. Чтобь посль, также какь пы, возвратиться домой безь

<sup>(\*),</sup> БудемЪ во время мира Quirites, и во время войны Milites., — La France libre. стр. 71.

руки? Доказашельства швои будуть больше опровергать, нежели защищать начбреніе швое. Останься лучше сь нами. Можно еще воевать и сь одною рукою. Вы примърь можеть служить Агличанинь Нельсонь. —

Гренадерь. Не произноси этого имени; оно вычно будеть тревожить слухы мой. — (выни-маеть флягу съ виномъ) Да здравствуеть Французская нація!

(дикой крико между собою:)

"Да здравствуеть! "

Гренадерь. Смерть и ужась нашимь врагамь! погибель Рускимь номадамь! (кидаеть флягу на земь). Такь должны лечь всь Козаки, протянувшись оты нашихь окровавленныхь штыковь.

Сержанть. Пять, шесть недьль — и ни одного Рускаго не будеть вы Италіи! Ружья наши будуть ихь тысячами валить, и мы останемся тымь, чымь были всетда сы самыхы тыхь поры, какы сдылались Республиканцами — останемся непобыдимы!

Драгун b. ( вбъгает в 63 гагерь) Форпосты наши разбиты!

Гренадерь. Разбиты? — да! Австрійская кавалерія —

Драгун b. Axb, досада! полко Козаково срабошало все это.

Гренадерь. Козаковь?

Драгун b. Это живые дьяволы! разбойники! — Ежели бы вы посмотроли на нихо — чорто меня возьми, что за фигуры, что за рожи! — это совершенные дьяволы! Традомь вбиваются они вы ширэнти, и пиками своими кидають людей, какь мякину.

# Сержанть. 0! о!

Драгун b. Посмотрите и испытайте сами то, что я видраг и испыталь.

Чизальпинскій конной. (вблюсем) Мы со всьхы стороны окружены. Форносты наши разбиты Татары, Козаки, Калмыки, Крожаты летять кы намы. Ады выпустиль легіоны свои!

Сержанив. А! Чизальнинець! куда двалась храбрость твоя?

Чизальпинець. Козаки по-

(слышенъ вдали пушеч-

Сержанть. Началась ужь драка!

(Адбютанты вбыгають

Всеобщій крикь. Кь ружью! кь ружью!

(трубять)

жиренги! скорьй! вы

Барабанщик**b.** Теперь-томойдеть!

(быють генеральной маршь)

Гренадерь. Попробуемь!

Драгун b. Ужь пробовали. Кровава была монета, которую мы получили.

пренадерь. Мы побъемь их вибств св непріятелемь.

(трубять — быть генеральной мариь — дикой крикь и сумятица) Чизальпинец b. Боже! по мади славную Чизальпинскую Республику! —

Піемоншець. Что делать намь?

Чизальпинець. Что думаешь ты, брать?

Піемонтець. Естьли ты такь же какь я думаешь, то терейдемь кь Австрійцамь, и спистемь воевать противь всеобимизы враговь нашихь!

Чизальпинець. (подаето ему руку) Но только осторожные! Chi va pia no va fano!

#### въ БРЕСЦІИ.

### На улиць.

(Тохпа Козаков в сидить подлё лошадей на землё. Они играють, вдять, пьють и поють.)

# X opb.

Подавайте - ка вина!
Мы попробуемъ его!
Грустно, тошно безъ него.
Братья! рюмки наливайте,
И до капли выпивайте!

#### козак в.

Моего у васъвина
Здъся, бращы, лучше нътъ;
Но когда бъ еще имъть
Дъвку ту, что на примътъ:
Больше бъ не желалъ на свътъ!

Вс Б. Вивать Царь! — Вивать Герой Суворовь!

Дикой крикb. Вивать! вивать!

Молчановь, Козачій Маіорь (приходить). Такь, друзья! веселишесь!

Козак b. За ваше здоровье; г. Maiopb!

Молчановь. Веселишесь, сколько угодно; только не сверхь мъры.

(yxoAumb)

Козак b. Ахb, братць! Италія есть земля, полна короших b дъвок b и жен b; им теть много вина, водки, хльба, мяса, и есть прекрасный садь. — Мозановь! как b ты думаешь?

Мозановь. Италія есть земля чудесь; посмотри - ка на эти домы, на эти церкви: — axb! что наши хижины! —

Козак b. Естьян бы можно было нам b взять сb собою эти великольпные домы!

Мозанов b. Только этакую бы церковь, чтобы посль повырили намы, естьли станемы дома разсказывать обы этакихы чудесахы.

Стриць. Они будуть считать нась за красноблевь и лгуновь, естьли станемы имы разсказывать, что видьли глаза наши.

Хорунжій (\*). А особливо когда начнемь разсказывать имь о городь, который лежить вы сре-

<sup>(\*)</sup> Корнешь у КозаковЪ.

динъ моря и имъеть церкви, улицы и много башень. Клянусь Св. Теоргіемь, что матери наши, которыя воспитали нась, и отцы, которые родили нась, подумають, что мы вь чужихь краяхь сдълались лгунами.

Стриць. Конечно; но чтожь дьлать! пусть пойдуть вы этоть тородь, и посмотрять его сами.

Берлизовь. Я не знаю, что со мною бываеть, когда начну представлять себь вы мысляхы все, что ни вижу собственными плазами.

Моронов b. Чрез вы прлой нашь маршь я чувствую вы себь какую - то странность! Не знаю, какь бы мны замытить и удержать вы памяти все, что я ви-рыль.

Хорунжій. Но еще гораздо удивительные и прекрасные найдемь, чымь будемь идти далье.

Моронов b. Я право не моту осудить Французовь, что они забрались в в такую прекрасную землю.

Хорунжій. За то имь надобно было лучше защищать здісь жилища свои; — но они бітуть, какь испуганныя лисицы.

Моронов b. Лисицы хишры. Что уйдет b, того не убыешь. — Но дайка им b немного познакомиться об нами, авось они и остановятся.

Мозанов b. Пусть остановится эти цареубійцы! Они попробують нась и клинковь нашихь. Народь ни кь чему не тодится. У них в ньть Государя, у нахь ньть Релий -

Попв. Тьфу, дьявольщина!

Мозановь. Они безбожники —

Поп в. Во имя Господне, рубите их встхр! Человькь, которой не признаеть Бога, есть живошное, а животныя созданы на свыть сь тымь, чтобь ихь убивать. Изь этого следуеть, что Французовь должно рубить безь пощады. Далье: дикія и опустошающія живопныя вредны и опасны, и должны бышь вовсе истреблены, должны быть побиты и искоренены; следовательно и Французы должны бышь изрублены! Господь послаль охотниковь для истребленія во прекрасномо саду Своемь хищныхь волковь и других вы живошных в; охошники сіи — вы; садь есть — Италія, а хищные волки — Французы. На этоть конець преданы они вы ружи ваши, (благословляя их в) и вы есте избранные, посланные метители права, справедливости и выры.

(Козаки читають про

Козачій Полковник ( приходитв). Веселитесь, любезные Козаки, веселитесь! скоро опять пойдемь.

Козаки. Мы голювы!

Мозановь. Вонь нашь Ашамань Денисовь! посмещрище, какь величественно онь выступаеть!

Сприц b. Вы его походкы, вы его поступкахы есть нычто Суворовское.

#### Мозановь. Да.

Гренадерь (изб Дедринскаго баталіону). Вчера еще до сраженія стояль я на часахь у палашки нашего (Д)ельдмаршала: друзья! онь человых в добродьшельной. Я видьль, какь опь молился. Онь предоставиль все Богу, и дрло вышло хорошо. - Я думаю, мы славно опдрлали (рранцузовь! Предь нами лежали хвастуны эти, и нашему Суворову ньть нужды вb зеркаль (\*); онь можеть смотрьться вы кровавые ручы его враговь.

Хорунжій. Онь не гордь.

<sup>(\*),</sup> Суворовъ чрезъ 20 льшъ не употребляль зеркала. Онъ не возитъ съ собою ни денегъ ни часовъ., Антингъ съ военной Исторіи Суворова, Часть Істран. 10.

Моронов b. Он в двятелен b, и знаеть время и минуты безь часовь.

Егерь (приходитв). Началась драка.

Мороновь. Сь Францу-

Егерь. Ломоносовцы вцёпились имо во волосы; Грековскіе Козаки шамо же.

Сприць. Тамь?

Мозановь. Скоро дойдеть чередь и до нась.

Егерь. Да, я думаю.

Берлизовь. О естьли бы мопался мнь подь клинокь какой нибудь Французской Предводитель!

Егерь. Естьли Французь попросить у тебя пощады, сдьлаешь ли ты ему ее когда нибудь? Берлизовь. Этого грьха я не знаю; мнь только бы попался, а то ужь больше не встанеть.

Стриць. Австрійцы слишкомь много милують. Они отвозять пльнниковь вы свою землю и кормять ихь. Кь чему это? земля ихь довольно населена.

Егерь. Да; естьли бы намы можно было послать ихі вы Кам-чатку, пусть бы они тамы рабо-шали.

Берлизовь. О! поди; этоть народь вездь будеть безпокоень. Изруби его — и больше не станеть тревожить. — По моему, вовсе бы не надобно имъть плънниковь. — Ну что ты такь задумался, Мороновь?

мороновь. Маб шолько чщо пришла вы голову мысль. —

# Стриць, ну?

Моронов b. Я думаль о шомь, увижу ли когда нибудь опечество свое!

Берлизовь. Кто можеть знать это? — Естьли ты падещь среди военнаго смящения оть руки непріятеля, то останется потебь молва, како о храбромо солдать, и смерть твоя будеть отмиена товарищами. Чегожь тебь еще больше?

Мороновь. Какь будто бых я боюсь смерши; ньть! но мнь хотьлось бы возвратиться вы свою юрту. Эти домы прекрасны и великольный, эти мьста чисты и прелестны; но отечество остается при всемы томы отечествомы

ман ни мало о докр. Развъ намъ

забсь не хорошо? развь у насы забсь ньть дьла? Дома сидишь и рьешься сы досады, когда надобно идти орать, боронить, съять и жать. Забсь мы не съемы, и при всемы томы жнемы. Дыятельность наша прогоняеть скуку, и стаканы вина идеты за круговенькою. — Какы не можно быть этимы довольну?

Старой Козак в. Мороновь! я знаю от чего у тебя отечество не выходить изь головы. Ты забыль взять сь собою земли (\*). Но я пособлю тебь (от-

<sup>(\*)</sup> Тъ, которые изъ отечества, или изъ родины своей ъдутъ куда нибудъ въ другое мъсто, берутъ съ собою нъсколько отечественной земли или песку, кидають ее въ другихъ мъстахъвъ напитокъ, и думаютъ избавиться такимъ образомъ отъ грусти.

крываеть кожаный мышечекь, вынимаеть земли и сыплеть ев во стакань воды) Зарсь еще довольно. Пей!

Мороновь. (пветь) Спасибо!

Козак b. Ну, теперь все пойдеть хорошо. Возьми свое колесцо (\*) вь руку, и не безпокойся.

<sup>(\*)</sup> Колесцо съ молишвами, которое также иногда называется кирыду. Это есть не что инсе, какъ круглая коробочка, сдъланная вокругъ подвижнато прутика. Въ ней лежитъ насопрутикомъ необходимъй шихъ молитвъ, и на самомъ краю ея виситъ на ниточкъ гирька, которая ускоряетъ движенте. Эту молитвенную машину носятъ безпрестанно въ рукахъ набожные люди; и когда они начнуть повертывать прутикомъ, то и коробочка или колесцо, которое сдъ-

Хорунжій. Воть что ; дома онь хочеть жениться на какой нибудь дыкь; — она-то причиною тому, что ему такь хочется домой.

Всь (смѣются). Да да; это правда. Она-то всему, причиною, она!

Атамань (входить). Дьти! допивайте и будыне готовы. Скоро опять вамь надобно будеть

лано на самомъ краю прушика, сшанешъ шакже безпресшанно вершъшься. Равнымъ образомъ и молишвы въ коробочкъ шакже будушъ вершъшься; и это, говорятъ они, особливо, полезно для людей неграмошныхъ, сщарыхъ и немощныхъ, которые не могутъ сами выговорить моличвъ. Бездушное движенте моличата пакъ же уважаютъ, какъ бълга и пакъ же уважаютъ, садишься на лошадей. Товарищия ваши уже вb огнb.

Стриць. И мы туда же!—
пейте! — ура! Царь! — Суворовь! — смерть и гибель Французамь!

Всв. (пътоть) Смерть и

Ад bю пан п. b. (6 # ж и т б жимо) Садись! — впередь!

Козаки. (между собою) Садись!

(драгунскія трубы)

Всеобщій крикь: А!—
ура!— садись! впередь!! впередь!!
шуда! здісь!!

#### III.

#### въ окрестностяхъ бресции.

На открытомъ мъстъ.

# Козачій дозорб.

Козак b. Братцы! — там b ў кустарника — смотрите, что это?

Другой. Женщина застрь-

Трешій. Это Французь!

Деревенская дввушка изв Бресціи (выходить на встрычу Козакамь). Поглядите на этого Француза! здысь лежить онь вы своей крови. Этоть мерзавець разпробиль голову моему любезному. выгналь бъднаго, больнаго отща моего, дряхлаго, безсильнаго старика изы его хижины, и вельлы зажень ее за то только, что я не согласилась на его мерзкія требованія. Вы этомы кустарникы лежала я спрятавшись, здысь ожидала его и здысь (протягиваето пистолето) застрылила его.

Козак b. Ах b естьлиб b можно было понимать ее, что она разсказывала нам b!

Другой. Какь? что? — это конечно были какія нибудь мерзости. Върно она даромь не застрьлила Француза.

Трепій. Какь она мужественна!

Первой. Она мић повравилась. — Ты право дъвушка прекрасная!





Это совлала она хорошо.

Двушка. (опять показываеть пистолетомь на мертеаго Француза) Воть лежить онь!

Треній. Да, да; она за-

Первый. Она сдълала корошо.

В торой. (сскакиваеть съ лошади и подаеть ей флягу съ виномь) Пей, пей, добрая двву-

Дрвушка. (беретв и пъетв) Вивать!

Всъ. Это право сдълала она жорошо! въ загородномъ домъ.

Хорошо убранная комната.

Дама. (лежить на соры, играеть на гитары и поеть:)

#### Романсь.

Утромъ рано въ день Ивановъ Вставши къ морю я пошла, И на берегъ нашла, Что ходила щамъ дъвица.

Два Козака. (входять св пистолетами вы комнату, слышать, что поють, слушають и останавливаются).

Дама (поеть).

Разложивши вдоль былье,

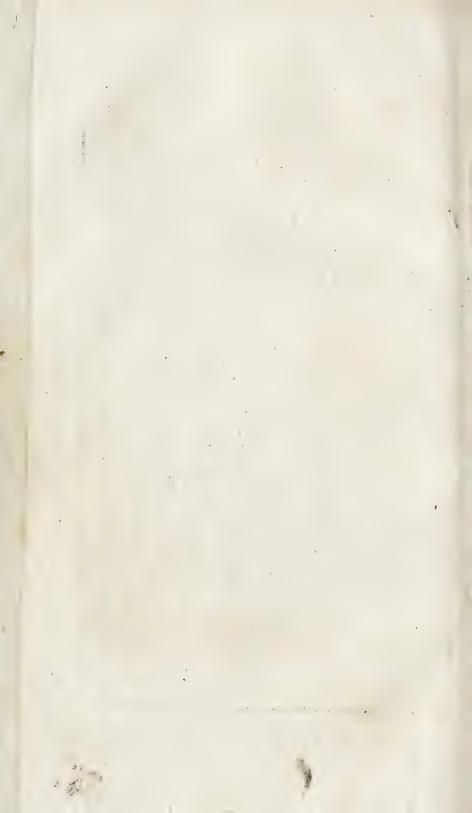
Вкругъ него она ходила,

Поправляла и сушила,

И за тымъ туда пришла!



Она лость прекрасно!



Козаки. (посматривають аругь на друга, и подають знакь къ молчанію)

Дама (поетв).

Подлъ розова куста, Гдъ не разъ она сидъла, Легши такъ она запъла, Распустивши косу съ плечь:

Козани. (частот часу становятся веселье, кладуть пистолеты за пояст и наконецъ скидають шапки)

Дама (поеть).
,,Ахъ скажи мнъ, мореходець!
не видалъли шы шого,
кто дороже мнъ всего
Гдъ нибудь на синемъ моръ?

#### \*

Есигьли видёлся ты съ милымъ;
То скажи — скажи о томъ. —
Злёсь на берегь морскомъ
Ждетъ его всякъ часъ любезна.,,

И 2

Козаки (смотрять другь на друга съ улыбкою и говорять оба вдругь:) Она поеть пре-красно!

Дама. (слышить, что позади ея говорять, оглядывается, видить Козаковь, пугается, реняеть гитару и хочеть убъжать.) Боже мой! это Козаки!

Козаки. (бѣгуть за нею) Не кричи, сударыня!

Дама. Я пропала!

Козаки. Чего пебь бояться? — не безпокойся! — пы пьла очень хорощо.

Дама. Axb! пощадите жизнь мою.

(падаеть передь ними)

Козаки. (падають также передь нею; беруть ее за руку и целують) Ахь, сударыня!

Дама. (вскакиваеть, вынимаеть кошелень и съ трепетомь подаеть его) Возьмите!

Козаки. Ахв! ты прла хорощо. Ты доставила намв удовольстве. Мы не возмемв ничето. — Мы еще у тебя вы долтахь. —

(удаляяся изб комнаты, кланяются по Козацки)

### ВЪ КОЗАЧЬЕМЪ ЛАГЕРЪ.

Сентиновь. Товорише, что угодно! Пусть Италія будеть еще вь десять разь лучше, нежели какова она вь самомь дьль: то все досадно не знать языка, которымь здъсь говорять.

Цирловь. О, пустое!

Сентиновь. Ньть, не пустое. — Положимь, тебь хо-чется пить, а ты не знаешь, какь попросить этого; что то-гда?

Цирловь. Я объяснюсь фитурами; а естьли меня и тогда не поймуть: то я возьму самь, что мнь надобно. Сентиновь. Ты хочешь сказать дрвушкь, что она тебь нравится—

Цирловь. Что туть мното говорить? Я не скажу ей ни слова, но она меня пойметь. Любовь имьеть одинь всеобщій языкь: какимь образомь говорить она вы Сибири, такимь говорить и вы Италіи.

Сентиновь. Не втрю. — Обряды и обыкновенія здтоь совство другія, нежели у нась.

Цирловь. Однакожь и здысь цылующь такы же, какы и у насы цылующь.

Сенпиновь. Почему знать?

Цирловь. Я самь видьль. А поцьзуй есть истолкователь всьхь языковь. Черановь. (приходить) Ахь, братцы! что со мною случилось? — Я вижу прекрасную дьвушку, падаю ей на шею, обчимаю, цьлую, а она противь чанія моего даеть ножемь мнь рану вы львую руку, бымть вы лачерь и исчезаеть прежде, нежели рышился я гнаться за ней.

Сентинов b. Ну, Цирловь?

Черанов b. Это несносная рана для Козака! — Двушки здъсь гораздо дичье, нежели я представляль себь.

Сентиновь. Но можеть только кы намы. — Станемы учиться ихы языку, и оны кы намы будуты также благосклонны, какы и кы Австрійцамь.

(три пъяные Козака приходять шатаясь) Один b. Ура! добыча! добыча! (кидаето на земь табакерки, перстии и часы) Мы достали ихb. — Давайте, станемь на нихь играть.

(Они садятся и играють. — Скоро происходить несогласів; они дерутся — чась о т ч а с у сильные и вынимають сабли.)

Офицерь. ( разнимаеть ихь) что за шумь подняли вы?

Козакв. Доброй Офицерв! онв топчась помириль насв. Подите, станемь двлиться.

(они раздъляють)

Жид b. (приходить) Ньтh ли продать чего?

Козаки. Поди сюда, поди: у нась довольно таваровь. — Ньть ли у тебя вина?

Жидb. Есть и вино и деньги.

Козак в. Ну, так ладно!

въущелина чъбресціанских ъ долинъ.

Щебедео. Ну, воть и я здысь; что хорошаго?

Николо. Какой вопрось! станемь ка считать, и исповьдываться другь другу; посль попу останется только прочесть намь отпускную.

Сангроне. Отв рабства и неволи!

Цебедео Воть вамы кошелекь сь 12 цехинами, серебреныя часы, футляры, склянка и народный календарь — всё богатство какого-то Бригадира великой націи, котораго я вчерась ввечеру со скалы (показывая тёлодвиженіемо, что оно столкнуло) послаль на тойь свыть.

Николо. А я сдёлаль лучше твоего: пустиль прямо пулею вы голову Комисару. Воть вамы кошелекь сь 386 цехичами, двое золотыхы часовы, осыпанныхы бриліантами—

Сангроне. Онт принадлежали по крайней мърт Епископамь и Кардиналамь.

Николо. Что нужды до того! намы все равно; довольно этого, что оны теперь намы принадлежать. Иногда понадобится узнать, которой часы: для сегото и отняли мы ихы у господы, которые также отнимали у насы всё, что имы надобно было. Ихы

Преосвященства постараются сыскать себь другіе часы. Только Комисару больше их не носить. — Воть еще пара украденных в колець, которыя принадлежали по крайней мърь Королю Неапольскому, Королю Сардинскому, или можеть быть и Его Святьйшеству.

Сангроне. Дьявольщина! кольцы право хошь куды.

Николо. Прїящель нашь Ювелирь, что живеть на большой улиць, оцьниль ихь оть 3 до 4 тысячь цехиновь.

Сангроне. Боже! — Николо, ты праволявышель вы доброй чась.

Николо. Постой, это еще не всё. — Воть коробочка сь драгоцыными каменьями, которые рызаны и украдены вы Неаполь; золотой, осыпанной бриліантами фушлярь, ножичекь сь золотою ручкою и записная книжка, за внутренность которой заплатить всякой непріятельскій Генераль 1000 дукатовь.

Сангроне. Мы отдадимь ее Агличанамь. Они заплатять намь хорошо, и посль это напечатають.

Николо. Врядли! — Австрійцы разинуть роть, когда прочтуть это.

Цебедео. Ньть, Австрійцы не любять много читать.

Сангроне. За то любять много всть.

Николо. Я уже выдумаль, какь это все раздыть. Никому не будеть обидно. Сангроне. И я постараюсь что нибудь достать; а теперь у меня ньть ничего.

Николо. Не всякой день масленица! ловите только Комисаровь, Директоровь и другое что такого разбору — прочее все дрянь, да и порохь теперь вздорожаль. — Досадно, что намы надобно зарывать ихы здысь, вы этой благословенной землы! они не имыють никакой религи.

Цебедео. Да имбемь ли мы какую нибудь?

Николо. Какb же? развb у меня ньть Ангела? развь я не хожу вь церковь?

Цебедео. На кражу.

Николо. Что обь этомь много говорить? нигдь не можно быть вы праздности. — Когда я застрымиль Комисара, то я даль ему на дорогу два, три креста, хотя можеть быть и не имыль онь вы нихы нужды.

Севастіано. (приходить) Ну, господа! Рускіе приближаются.

Цебедео. Идуть? — Я право почти радь этому, чтобь только Французы еще дни два ретировались.

Севастіано. Рускіе нась окружать отвоюду.

Николо. Что нужды? — у нась будеть чьмь жить, и мы ньсколько времени можемь просидьть дома.

Цебедео. Теперь, дьявольщина! все такь вздорожало! Сангроне. Это правда! нъть ничего дешевле Французской головы.

Николо. Она получить опять свою цьну — надобно только потерпьть и дождаться времени.

Толомео. (входить) Сію минуту сказаль миь одинь Жидь, что вь Требіо показались уже Козаки.

Дебедео. Экая досада!

Толомео. Естьли это правда, то завшра они будуть здъсь. – Это должны быть совершенные дьяволы!

Николо. Мы презираемь ихь.

Толомео. Конечно от нась зависить думать, какь угодно.

Севастіано. Жиды теперь трусять.

Николо Право? за то какb дулись они, когда (ф)ранцузы сдbлали ихb гражданами!

Сангроне. За эту честь они заплатили дорого!

Николо. Как b тихо шли они сb новыми своими друзьями, когда надобно было грабить церкви или монастыри! как b важно выступали, когда шли сb Генералом b, которому показывали, гд b можно было поудить рыбу! — Теперь полно выступать: скоро принуждены будут b возвращиться по городам b в смрадные свои домы.

Цебедео. Естьли ихb не побыють.

Николо. Что вы томы пользы, хотя и сдылають это?

Цебедео. Агличане могушь посадить их в на корабли и отправить кв Бонапарте, которой давно уже сидитв, какв ракв на мели, и имветв нужду вв людяхв.

Николо. Только не вb шакихb.

Лоренцо. (входить) Эй, братцы! на улиць вы Терринь есть добыча. Всякая дрянь побь-жала туда. Скорьй, пойдемы и мы!

Николо. Не бось, мы не будемь посльдними. — Есшь ли тамы Комисары?

Лоренцо. Натурально! — Цьлую казну можно получить вы добычу.

Николо. Ай! ей не должно попасться ни вы какія руки, кромы нашихы. — Пойдемы, пойдемы! — Смылье! — Вырно прошли уже Козаки.

Всь. (причать между собою) Да здравствують Козаки!

Николо. Я право ихв люблю, для moro что чрезв нихв можно кое - что получить.

Лоренцо. Это правда.

Николо. И естьли мы гдь нибудь попадемся, то — знаепе, что сдълаемь?

Лоренцо. Мы будемь Ко-

Вс в. Браво! брависсимо!

Севастіано. Ну, Толомео, что такь призадумался? Толомео. Мнb только что пришла вb голову странная мысль.

Севастіано. Сообщи ее

Толомео. Я думаль и желаль: естьли бы жиль еще теперь
бывшій господинь твой и Атамань, храброй Ринальдини (\*):
онь предводительствоваль бы своими молодцами, доставиль себь и
имь прощеніе, показаль, кто онь
быль, и проводиль бы Французовь
до самыхь провинцій. — Ахь, доброй мой Атамань! — Посмотрите, когда только вспомню обь
немь, всегда глаза у меня мокры. — Друзья, этоть Италіанець
быль великой человькь!

<sup>(\*)</sup> Я не виновашЪ, есшьли Читатели не знаютъ сего человъка, и его похожденій. Исторія сего напечатана и занимаєть Публику.

Лоренцо. Ролю его взяли аругіе, и играють также какь и онь.

Толомео. Hbmb! Ринальдини быль одинь.

Северо. (вбыгаеть св ужасомь) Знаете ли? —

Лоренцо. Что?

Северо. Козаки уже на горахь.

Щебедео. И — діявольщина!

Лоренцо. Что дълать?

Севастіано. Пошлемь кв нимь Депутатовь.

Лоренцо. Они нась не ноймушь.

Севастпіано. Мы станемь новорить имь знаками.

Сангроне. А мой совъть: спрячемся вы пещеры и станемы дожидаться послъдствія.

(слышны вдали вы-

Северо. Слышите ли ?

Дебедео. Припрячьте - ка драгоцівности.

Северо. Есть ли у нась провіанть?

Цебедео. Будеть недьли на двь.

Северо. Скорьй вы уще-

## VII.

во французскомъ дагерѣ при концезъ.

Моро. (на лошади, разбъзжая перед з фрунтом в взад в и вперед в) Хорошо!

Сержанть. Славный Тенераль нашь хочеть говорить рычь.

Солдаты. Рычь? — она будеть прекрасна!

Моро. Вамь, храбрые воины! кошорые собрались подь побыть величайшей изы Республикь, вамы полезны слова, кошорыя произнесу предывами; вамы полезно то, что я скажу теперь. -Солдаты. Говори, Генераль! мы слушаемь.

Моро. Вы все ть же, что были прежде; — слава Франціи и воиновь ся не умираеть.

Піемонтскій Офицерь. (просебя) Какь Далай - Лама (\*).

Моро. Вы, храбрые воины! которымь никакіе утёгы не были круты, никакая батарея не была— высока, ни какіе волны не были глубоки и быстры! оть вашихь Республиканскихь штыковь трепе-

<sup>(\*)</sup> Естьян Читатели не знають еще сего безсмертнаго человька, его преселенія и сльпого обожанія, которое оказывають къ нему посльдователи его: то могуть познакомиться съ этимь изъ сльдующихъ книгь: бать ling after Reifen VII B. 6. 215 — 226. — Нарревії Relat. curios. Т. І. р. 146. Т. IV. р. 380.

щуть наемники Гишпанцовь, Атличань, Италіанцовь и Ньмповь, которыхь впрочемь военная слава была шакь высоко вознесена, и шакь тлубоко основана, что никто не могь оскорбить ихь безь казки (\*). Французскіе штыки блистають вр пепреодолимой крвпости Мальшы; блистають на берегахь обожаемато нъкогда Нила, и ть, кои предводительствують вами, слышать meneрь вb отдаленной части Свbта, гдв были чудеса, громв сполповь Мемпоновыхь ( \*\* ). Это вы, которые вь продолжение прехы

<sup>(\*)</sup> ТацишЪ говоришЪ уже: Nemo Germanis unquam bellum intulit impune: щ. е. никто ГерманцамЪ не наносилЪ войны безъ наказанїя.

<sup>(\*\*)</sup> Все, что служить къобъяснению сего мъста, можно найти въ книгъподъ заглавиемъ: Рососъ Beschreibung des Morgeslandes. Th. I. S. 164 — 231.

льть сдьлали 318 сраженій и стычекь, взяли 918 славных в тородовь и крыпостей, отняли у непріятелей 8900 пушекь и убили 636,880 человькь (\*). Словомы: вы непобъдимый Терои просвыценнаго выка. Поздные потомки ставить сь удивленіемь читать ваши дыла. Вы переживете все, такь какь побъждаете все, что ни противустанеть вамь. — Правда, что вы иногда не много подавались назадь (\*\*) — но это ни-

(\*\*) Это увертка Французских Б Генераловъ вмъсто обращения въ бътство. Вообще Евфемизмъ есть — Воні отнів сартатіо, т. е. искусство, не приящное

<sup>(\*)</sup> Счеть этоть сдылань однимь Французомы такы, какы оны здысь представлень. V. Prudhomme Histoire generale et impartiale des Crimes commis pendant la Revolution Française. Paris 1797 T. VI. p. 522.

чето не значить вы сравнени сы вашими подвигами; и ретирады могуть быть инотда учинены со славою. Вы примыры можеть служить вамы моя прежняя ретирада, которую Поссельны сы великою по-жвалою предпочитаеть Ксенофонтову возвращению. Я и теперы тоть же, что прежде быль, и, естьли нужда потребуеть, могу еще сдылать ретираду. Но это-то не нужно. Мы пойдемы впередь, разобъемы непріятелей и одержимы побыду. — Что значащь

выражать въ пріятныхъ словахъ — фигура, которой Полководцы великой націи весьма прилъжно учились, и ръдко у нихъ проигранная баталія была что нибуль больше, какъ Аffaire, Choc. Прекрасно объ этомъ писали двое славныхъ Авторовъ. Мг. de Bar Babioles. Т. III. р. 114. — Marfais de Tropes Par. 1757 р. 173.

сін Австрійскія машяны (\*), которыя обыкновенно приводятся вы движение палками, что значать они вы сравнения сы непобъдимыми Республиканцами, которые (\*\*) сами себя добровольно приводять вы движеніе? — Вы, подобно утесамь, стоите непоколебимо, и безсильная ярость. варварских волнь разбивается приз брегь величественной вашей вольности. . . Говорять, будто вы боитесь Рускихь. Ньть, это быть не можеть! и что слова мон справедливы - по вы докажете на самомь опыть. . . Друзья!

<sup>(\*&#</sup>x27;),,Сїн армін невольниковъ, сїн Австрійскія машины при всёхъ ихъ маневрахъ и пущечныхъ выстрелахъ ихъ Офицеровъ не могли устоять прощивъ нашихъ Республиканскихъ легіоновъ,, La France libre. — Р. 71.

<sup>((\*\*\*),</sup> Мы вездъ непобъдимы.,,

истребите сих варваровь, и человьчество воздвигнеть вамы мону-менть, на коемы начертана бу-деть надпись: вольность побъдила рабство. Вы Парижскомы Пантеонь—

Піемонтець. (про себя) — Которой черезь ньсколько мьсящовь рушится!

Моро. — Начершаны будуть надписи вашей славы тверже и долгольтные, чемь монументы рабства (рараоновь, на коихь развывается теперь знамя вольности; то самое знамя, которое высть на скалахь нашей надежды, на тронь Средиземнаго моря (\*). Я не по-

<sup>(\*)</sup> Здёсь разумёстся Мальта, на языс кё граждань великой націи, въ которой теперь все иначе, нежели было прежде. — "Мысь Доброй Надежды Средиземнаго моря, и пронъ того же

нимаю, как осм блилась торсть Козаков появиться пред глаза нашим ветеранам без всякой казни? Вашь взглядь, взглядь сынов вольности, граждань великой націи, должень быль повергнуть их на землю. Но что еще не учинено, то можеть учиниться и будеть учинено. — Сь разсвытомы дня нападемы мы на несы пріятелей. —

Піемоншець. (про себя)
Или они нападуть на нась.

Моро: Разобъемь ихь -

Піемоншець. (про себя) Или нась разобыюль.

Моро. Разсвемы ихы и протонимы вы печальныя ихы степи.

camaro моря. " — Recherches Hist. et polit. fur Malte. p. 97.

Піемон пець. (про себя) И по этому надобно будеть намь далеко гнаться за ними — а Республика такь скупа на башмаки.

Моро. Посвященныя вольности поля Ломбардіи, украшенныя повсюду трофеями арміи великой, непреодолимой націи, изрыгнуть изь себя сихь варваровь.
Не только гробі они найдуть севь вь сихь посвященныхь вольности поляхь, — бъжать будуть они — сіи несчастные рабы —

Піемоншець. (про себя) Которые не знають быства.

Моро. И величественное древо вольности опять зазеленьеть на прелестныхы поляхы Италіи, которыя мы —

Піемон птец b. (про себя) Которыя Французы опустошили какь саранча.

Моро: Освящили нашими побъдами, и сдълали полями безсмертными. — И такъ ступайте граждане и благородные воины! да здравствуеть нераздълимая великая Республика! смерть и гибель нашимь врагамь!

(Гобонсты играють арію изъ Оперы)

Солданы. Великій Генераль! пы достоинь предводительствовать нами. Мы удостоиваемы тебя нашей довъренности; мы слъдуемь за тобою. — Да здравствуеть Республика! смерть и табель врагамы нашимы!

#### VIII.

## въ РУСКОМЪ ЛАГЕРЪ ПРИ СЕРІАТО:

Суворовь. (предо фрунтомо Рускаго корпуса ) Неустрашимые солдашы, которыми я всегда сь честію и славою предводительствоваль! теперь веду я вась противb надменнаго непріятеля, который разорваль всь узы гражданскато благовостоянія и единства, нарушиль священные договоры и старался у добрыхь людей похишить религію. Я привель вась вь Италію, быть спасителями угньшенныхь націй, доставинь Верьхованию Особимь уваженіе, поддержать колеблющіеся, воздвигнушь опроверженные троны

и возвратить религіи ея священныя, отнятыя у нея права. Слъдуйте за мною и свершите то, что начали. Богь сь нами! мы побъдимь.

Солдаты. Веди нась противь враговь. Богь сь нами! Суворовь ведеть нась и — мы побьдимь.

Суворов b. (ко своимо Адоютантамо) Сигналь кь нападеию!

## (поданб сигналб)

Ад b ю m а н m b. Козаки перешли черезь Адду.

Вигорой. Непріятель обращень вы бытство.

the contract of the second of the second

Alle St. The Control of the State of the Land of the Control of th

And a copy of the state of the

# Въ МИЛАНЪ На площали.

Генераль Викторь Я надрываюсь сь досады!

Генераль Монтрикадрь. Моро при Концезь говориль рычь кы своимь солдатамь. —

Викторю. Я день и ночь читаль Блера вы переводь Гна. Кантвелля, говориль кы солдатамы рычь, которой сильные не льзя сказать; называль ихы непобедитыми, гражданами великой нащи; говориль имы, что честность, мужество и храбрость отличають истиннато Руспубли-

канца; заклиналь ихв честію Республики, націи, заклиналь твнями падшихв героевь и достопочтенными пятью главами вв Парижь, чтобы они стояли, сражались и побъдили; — Козаки переплыли при Треццо черезв Адду и непобъдимые полетьли.

Два пьяные Гренадера. (идутб мимо шатаясь) Шутка не хороша! непобъдимые легіоны Республики побиты варварами.

Монтрикардь. Хорошее эхо!

Викторь. Оно пройдеть до Парижа, и вст побродяти стануть бранить нась.

Медіоланець. ( нападаеть съ кинжаломь на другаго, который увертывается и. убъеметь) Проклятый Аристократь!

Викторь. что тамь?

Медіоланец b. Эта собака радуется, что скоро появятся вы городь Австрійцы.

Вик торь. Я думаю и самь тоже.

Медіоланець. Горе намы бынымы патріонамы! — Медіоланий! — Медіоланий! Италіанцы! братья! естьли вы васы есть дальновидность и разсудокы, естьли вы любите свое отечество, хотите быть вольными; то возьмите оружіе, дабы сразить и уничтожить вашихы тирановы (\*). Жены! любезиыя

<sup>(\*)</sup> И Ишалтанцы имёли своих врику новь. Дълали прокламацти, говорили ръчи и шаковыя провозглащентя иногда

дъвицы! вы, которыя совершенно владъете сердцами ваших влюбезныхв, употребите все искусство красноръчія, чтобы уговорить ихв жь сему священному долгу.

(Народъ мало по малу собирается вокругъ ирикуна)

Медіоланець. Возьмите, благородные юноши и мужья, оружей соберитесь поды знамена благородных в Республиканцевы. У нихы - то вравда. Слышите ли гласы ихы? Они одни мотушы распрастранить благополуніе, и не

съ самато театра дёланы были къ народу. Передо мною лежинъ мѣчно подобнаго содержанія: L'Aristocratico converstito Commedia di 5 Atti, Mantova. Anno 1. della liberta Italiana. Изъ сочиненія сего я буду иногда подобныя мѣста сообщать.

желають погибели ни одного человыка. Возымите оружіе! — да здравствуеть Республика! да здравствують свободные Италіанцы!

Множество голосовь. Вивать Французская Республика! да здравствуеть освобожденная Италія! да здравствують свободные Италіанцы!

Медіоланець. Прошизь враговь!

фехтмейстерь. Сей чась!

Конфептик b. Наша Директорія укладывается.

фехимейстерь. Отку-

Конфептчик b. Военный Министрь берепь сь собою на дорогу центнерь дьяволовь.

Адвокать. Чтобь дьяволы лучше взяли его сь собою!

Аптекарь. Директоры дьлають худо, что нась оставляють! коробочка должна стоять на своемь мьсть, пока аптекарь не поставить ее на другое мьсто. Мы аптекари, Государство аптека, а Директоры коробочки: Вы нихь содержатся средства кы сожраненію и прекращенію жизни:

Викторь. Естьлибь послу-

Аппекарь. Заприше апшеку, откройте лабораторію и разсматривайте, что находится вы коробочкахы Государства.

фехтмейстерь: Другь! ты довольно найдешь вы нихы ртупи.

Аптекарь. Она не уйдеть от нась. Мы знаемь искусство ее вы постоянство привесть.

фехимейстерь A она искусство — нась провесть.

конфетчик b. Да, дьявольщина! нась провели хорошо!

Аптекарь. Сколько нада было.

Конфептчик В. Мы довольно дали денеть за защищение. И кто теперь защищаеть нась? — Гдь наши сильные друзья? Допосльдней капли крови хотьли они нась защищать. Да! мы прежрасный лимонь, сорванный, очищенный, выжатый, а посль — мамь лежить наша скорлупа!

Апшекарь, Козаки вдять ее. Конфетчик b. И весь лимоно ни ко чорту.

фекцимейстерь. О Боже!
Аптекарь. Чтожь дьдать!
французскій Офицерь. Граждане! чтобь не было никакихь
собраній: онь запрещены.

Ирсколько голосовь. Помогипе намы!

Офицеръ. Помогайще сами себь. Защищайте другь друга противь всеобщаго врага вашего.

Адвокашь. За что же платимь мы солдатамь? за что содержимь вспомогательныя войска?

Офицерь. Это вашь долгь.

Адвокать b. Почему жь выне исполняете своего?

Офицерь. Какь не исполимемь? Мы содержимь вась вы чистоть и порядкь. Вы должны молчать и повиноваться: — Вы дьти: Естьли вы проступитесь, то васы нада съчь лозами.

фектмейстерь. Ни слова обь лозахь. Я фектмейстерь Го-сударства и не могу снесть такого ругательства. (вынимаеть шпагу) — Выходи.

Офицерь: (сб хладнокровіемв) Республиканець вынимаеть шпагу только противь врага:

фехнимейстерь: Яврагы мвой.

Офицерь: Публично?

фехтмейстерь. И явно: Офицерь. (ка солдатама своима) Возьмите шпату у сего мятежника и отведите его вы мръпость.

(солдаты обезоруживають фехтмейстера.)

фехтимейстерь: Медіоланцы! и вы дозволяете это? —

Офицерь. Молчи, собака! -

(уводять Фехтмейстера).

Офицерь. (ко прочимо)
Вы будыте спокойны, не умничайте, и терпите, что должны терпьть; а не то вымоють вамь толовы Республиканскимы щолокомы,
которой будеть стоять вамы встхы
волосы.

(уходить)

Конфепічик в. Чортв возьми меня! этакв говорить кв почетным в гражданамь? — Разв в мы не вст равны, и следоващельно не каждый ли из нась будеть почетнымь, каких мало в в свыть? Аптекарь. Axb! я думаль, вы давно уже примьтили, что мы значимь?

Конфетчинь. А что?

Апиненарь. То, что пестикь вы рукахы Апшекаря.

Адвокать. Мы есть спорящаяся партія, которая не найдеть себь судьи.

Францисканскій монах в. (приближается) із спорящейся церкви принадлежимы мы, и есть-ли угодно, — также и кы торжествующей. Благословены грядый во имя Господне!

жонфепиикь. Да ктожь

францисканець. Привязавый жеребя свое ко винограду и за нимо грядупно ученики его , припоясаво мечь при бедрь. Апшекарь. Батюшка говорить обь Сузоровь.

францисканець. (ст доефруивостию) Опр не вр дальнемь уже разстоянии. — Завтра можеть быть увидите вы вретьнаяв своихъ

Поригной. (бъжить зажыхавшись) Французы идупі вы ципадель.

Ткачь. Армія оставляєть то-

all some and transfer of

Чепточнинь Директоры наши ушли и взяли сь собою наши деньги, чтобь посль промотать ихь во Франціи.

Народь. Опворите Австрійцамь в орота. Признайте опять Императора, стараго вазшего Владыку.

> (Французская конница скачеть черезь городь быють генеральный маршь)

Портиной. Благородные Республиканцы и друзья! вы бъжите: и хотите насы оставить.

Егерь. Мы оставляемь вась Козакамь. — Мы доставили вамь вольность — и такь защищайте ее и не выпускайте изь рукь.

Порлиной. Но за чтожь намь ее схватить. Она нага.

Егерь. Такь одвныме ее.

Поршной. По крайней мbрь мы одьли дьшей ея.

Егерь. Полно умничать. (Портной идеть назадь).

Францисканець. Скоро услышимь мы Тебе Бога хвалимь, и увидимь онять процессію Св. Гвоздя (\*).

народ b. Все по прежнему! да здравствуеть Императорь!

Егерь. Естьлибь мы теперь не были вь бытствь!

Женщина. Axb, Боже мой! правда ли, что идуть Козаки?

Портной. Да, тетущка! идуть. Завтра будуть они здъсь.

<sup>(\*)</sup> Это бываеть въ день Обрътента Креста. — Во всемо время, какъ Французы содержали Миланъ въ осадъ, не льзя было праздновать сей церемонти. Когда они принуждены были оставить городъ, то процесстя опять началась съ великимъ торжествомъ.

Женщина. Axb, вст Свяшые! какb будушь они обходишься сb нами?

Портной. Очень хорошо. Естьли дашь имр довольно вина, то они смирны какр ягненки; а до женщинр и не дотрогиваются.

Женщина. Ахь, доброй народь! — Французскіе Республиканці: думали совсьмы иначе.

Ткачь, Козаки не Респу-

Женщина. Это была дикая, варварская сволочь.

Ткачь. Козаки храбры.

Лавошник b. (приходить) Я видьль нь сколько!

Ткачь. Чего?

Лавошникв. Козаковв.

Женщина. Козаковь? гдб

Лавошникв. У заставы.

Народ b. Они идуть! — Козаки идуть!

### въ миланъ.

## На улицъ.

Токарь. Они ужь здёсь! — Козаки пробхали сквозь вороша. Они уже вы городь.

(всѣ бѣгутъ къ воротамъ.)

Народь. Козаки! Козаки!

Токарь. Смотрите, смотри-

Четпочник b. Здравьте ихb! примите ихb по достоинству и заслугамь.

(толпа Козаково изб полку Молчанова възжаеть въ городь и останавливается на улицъ. — Они осматриваются съ недовърчивостію) Четочникь. Они недовърчивы! — посмотрите, какь они оглядываются. Что за взоры!

Токарь. Они ищуть Фран-

Торговка. св (фруктами). Axb! что за люди! какой видь у нихь! у! страшно!

цв в почница. Фу, что за бороды! что они не брвются?

Токарь. Они брьють друдтихь. Ступайте имь на встрычу. Мы поэдравимь ихь учтивымь образомь. (Онь подходить кв Козакамь еб стаканомь вина) Добро ножаловать, господа Козаки! вы теперь находитесь вы славномы тородь Милань, вы которомь 22 вороть, 220 церквей и часовень, 110 монастырей и много рыдкостей; также еще лежить Гвоздъ

Господень; вы идете вы древній славный городь, которой несколько разы быль вы осадь и завоеваны (\*); и теперь имьеть счастіе быть завоевану вами.

Торговна. (съ фруктами): Сосъдь говорить хорошо,

Токарь. Я учился этому.

козань. (беретв станань, смотрить вы него, плеть и подееть своимы товарищемы) Вкусно! только не крытко!

Торговка со фруктами.
Върно онь хвалить вино. — (подносить Козакамь корзинку

<sup>(\*)</sup> Вобе Notit: Mediolanens. Helmst: 1702; разсказываеть и говорить, что Миждань быль 48 разъ въ осадъ, и 22 разак плъненъ. Съ тъхъ поръ еще нъсколь-

сь фруктами) Самыя лучшія, государи мои!

(Rosanu entromen, беруть уррукты и тотчась свы: дають ихь)

Цвъточница (подносить Козакамъ корзинку съцентами).

козакь: (береть пучекь цеттовь, и ватыкаеть его вы шапку) Спасибо!

шв тосмотрите! Посмотри-

Ченточник b. (приносить пирогова и водки) Соблаговолите, государи мои!

Козаки. Это хорошо! (пъють и вдять)

Торговна. (съ фруктами)

Ньсколько Грандань ( продираются къ Козакамъ и даготъ имъ денегъ) воть! воть! возьмите! мы даемь вамь съ радостію!

козаки. (смъются и беруто дензен) Хорошо! хорошо!

Торговна. съ (фруктами) Носмотрите, како они спранно смъются! совство не тако, како у васъ.

Поршной. (съ важностію). Это натурально. Выдь они не Италіанны.

Башмашник Б. Это полу-

Торговить (св фруктами) Ахь, воже! — поглядите на ихь лица! какь они широки и всь заросли! Козаки. (спрашивають минами о Французахь) Франпузь? — Французь?

Токарь. (трясеть головсю и дёллеть мину, что они убъжали) Опи ушли!

козаки. (смѣются и быют. в по саблямв) Га, га, га!

Токарь. Да, эши сабли протнали ихь. — Чию за странные люди!

(нёсколько челосёко продираются ко Козакамо и приносято имо подарки)

Два Францисканца. (приходять) Да благословить вась Господь, добрые люди! вась, которые обнажаете мечь свой за священную религію. Золота и сребра у нась ньть; но что есть, то даемь во имя Господне. (благословляють ихв) Благодань Господни сь вами!

Козаки. (сё набожностію кладуть крестообразно руки на грудь) Мы повимаеть это.

козак в. Это двлають они

Торговка. (сб фруктами) Ахb, поглядите, какb они набожны! ахb, добрые, дикіе люди!

цвътгочница. Ахь, милые Христіане, обростіе бородою!

(подаеть предводителю Козаковы розу)

козак b. ( делает прегрительную мину) Hbmb! ньть!

Дв в почница: Какв? не хочеть розь? — воть и видно, что онь дикой: ибо Христіанинь никакь не преэрить розы.



Это жоблають онн хорошо!



Антикваріусь. Однакожь, мемая моя! исторія представляєть намь примьры, что многіе изь Христіань и даже Кардиналы, имьли антипатію кь розамь (°).

Двопрочница. Ну, шако ж сожалью о всьхь эшихь Хрисшіянахь! Я конечно понимаю, что эначать цзьшы; однакожь роза

<sup>(\*)</sup> Аншикваріуєв по видимому чишаль много; но и мы шакже чишали. Вошь імена тъхв, которые не могли нюхать розы, и даже при самомь запахь па-дали въ обморокъ: Кардиналь кароф-фа, Римскій дворянинь мелинь, Королева катерина Медицись, Кардиналь кардона, Докторь гехть, Рыцарь Геизе и мн. др. Свидътвльство сему можно найти въ слъдующихъ сочиненіяхъ: Ріег. Valeriam Hieroglyphic: L. S. — Наррей Relat. curios: Т. IV. р. 98. — Валья вальство. Епtret. 5 р. 131.

есть в будеть всегда парацен

Молодой челов Бк b. (еладить ее по щект) Роза есть подобіе довушекь.

Двъпочница. (съ уклонкою) Я знаю также своего Аріоста (\*). Однакожь благодарю

La Verginella è simile alla Rosa Ch'in bel giardin su la nativa spina, Mentre sola e sicura si riposa Né gregge, né pastor se le avvicina;

<sup>(\*)</sup> Это обыкновенно бываеть въ Италіи. Часто изъ самаго низкаго соєтоянія людей говорять между собою наизусть по цълымъ пъснямъ изъ своего стихотворца. Прекрасное оное подобіе вспъваеть Арїосто въ своемь Неистосомъ Роландъ. Пъснь и станс. 42, 43. Оно такъ прекрасто, что не льзя его здъсь не повторить. Воть оно:

вась за комплименть. — Не утодно ли вамь товаровь моихь?

L'acqua e la terra al suo savor s' inchina; Giovani vaghi, e Donne innamorate, Amano avenne e seni, e tempie ornate.

#### \*

Ma non si tosto dal materno stelo
Rimossa viene, e dal suo ceppo verde,
Che quanto avea dagli uomini, e dal cielo
Favor, grazia, e bellezza tutto perde.
Le Vergine, che'l sior, di che piu zelo
Che de begli occhi, edella vita averde
Lascia altrui corre; il pregio ch' avea
inanti

Perde nel cor di tutti gli altri amanti.

Едва я осмъливаюсь присовокупить эдъсь переводъ мой въ прозъ, Между тъмъ однакожь, но — только для чишательницъ, которые не разумъ-зопъ по Ишалински.

Молодой человый. Я живу памь — вь томь уголь-

"Аввушка нодобна резв. До швив поръ, пока она стоить въ салу на дерив шихо и уелиненно: до шехъ поръ не приближаются къ ней ни стада, ни пастухи. Пріятной зефиръ и росистая заря, вода и земля изливають на нее спои благодъянія: прекрасные ноноши и девушки желаюшь украсишь ею голову и грудь. Но едва снимается она съ зеленой въшки. оппломищся от в манерняго спебля. и - теряеть уже прежиною привлекательность, любезность и красоту свою, которую имъла она вЪ глазахЪ людей и неба. Аввушка, котпорая ивътъ свой, цвъшЪ, которой должна она беречь болбе, нежели глазЪ, нежели жизнь, позволяещь сорвать другимь. теряеть всю цену свою высердне любовника.,,

Естьли недовольно нѣсколько разъ прочесть прекрасное мѣсто; то недомомь домћ. — Еспозан Козаки тебя не удерживають —

Цвъточница. Ни мало!

Молодой человѣк b. То я имью счастіє тебя, прелестная Флора, у себя видьть.

(уходить)

Цв точница. Козаково видать не всегда; а любовниковь каждой день.

> (мысколько Козаково войзжають — ихь также какь и первых дарять, поять и кормять)

Козаки. Здрсь хорошо!

Токарь. Какр право досадио, что мы не понимаемь по Козацки!

вольно и насколько разъ его привесть и новторить. — Это извинитъ мое длинное примъчание.

Торговка со фруктами. Намы надобно будеты вемного поучиться, естьли они пробудуть у насы долье. Для того что, на примырь, поставять Козака на квартиру —

Токарь. Они не стануть на квартирахь, а только пробдуть.

(Козаки Бдуть далье во внутренность города — народь плеть за ними толпою)

Токарь Совершенно, какb какіе нибудь балансеры.

(слышны два пистолеть ные выстрёла)

Поршной. Боже сохрани, ежели они сыщуть кого нибудь изь Французовь!

Торговка сб (фруктами)
Чтожь такое? пусть ихо стрьляють! чьмь они заслужили наше сожальные? развы своими угнытеніями и налогами. Человыческая
жизнь, какы бы она ни была полна и свыжа, для сихы подлыхы
тварей значила тоже, что для
меня гнилой лимоны. Они довольно дылали экзекуцій вы нашемы
городы.

Че пточник в. Это правда вони совершенно были влюблены вы экзекупіи. Сколько они перевышами и перестрыляли! И я никогда не повырю, чтобы Козаки могли всть человыческія сердца, какы дылали (рранцузы (\*). До какой

ne memorable. p. 179. — Смонгри. Сзетей in Paris und Versailles IV., Th. G. 141. —

степени простиралось их варварство, когда они жгли, драли и трабили? — Для меня, право, странно, что они еще так спокойно ушли.

Поршной. Они боялись, этобь мы непринялись за оружіе.

"Бросьше все правосудіе народное товорими шогда. - Прудгом в разсказываеть между прочимъ въ м с прорти своей о пресигилентяхЪ и: проч. слъдующее произиеспивие: , Тенераль Гушень вельвии застръдишь шолпу неу шрали ше шовъ. спросмав у Депупатовъ Генца и Франкосшеля, не желають ли оти посмотрыть человыческаго фрикасе, на что они и согласились.,, - ,,Сей же самый Генераль показамъ симъ же самымъ Носламы пламень, конгорый полымалвя съ шъхъ спірань, копорыя велькъонъ зажечь., - Такия деля не заслуживающь применчаніх.

Токарь. Чегобь мы не сдвлали сь ихь гарнизономь вы цишадели, есшьлибь они поступили прошивь нась жудо? Есе, что дышало (ранціею, сидьло бы и на клинкь.

Торговка: св (фруктами) Я говорю, что небо избавило нась оть великаго бъдствія.

Портной. И я то же говорю — от Французскаго быдствія.

Гіакомо. (идеть съ бужагою въ рукт) Друзья! я восвый Козаковы.

Двъточница: Воспы ? Козаковь? а меня ньшь?

Гіакомо: Это еще будеть маленькая царица цвьтовь! Ты, прекрасная дівушка!

Цв в почница, (кланяясь) Стихотворцы всв любезны.

Торговка (съ фруктами).

Токарь Чтожь воспытые Козаки?

Гіакомо. Ну, слушайне.

Какъ шумная буря чрезъ льсъ, Какъ молнія въ тверди небесь; Такъ быстро и смело летять Козаки къ намъ, къ счастью мъ

Французы от в них в вст дрожать. Какъ въ бурю стдой океанъ Воднами своими грозить Прибрежны скалы раздробить:

Токарь. Какв превосходно слово раздробить!

Ивъцпочница. Прекрасно! кажется будто сама вижу.

Гіакомо. (читаето далье)
Такь храбры Кавказски Козаки
Французовь грядами кладунь. і
Французы перепещунь, бъгунь і
Сь полей кроволиныя драки.
Въ нично ихъ штыки ноставляві
Козаки за ними бъгуть
Блестящія спены ломая.

Токарь. Это сказано прекрасно! — Ломать блестящія стьны — какая величественная картина!

Цвъточница. Какъ прекрасно! совершенно, какъ буд по сама тамъ нахожусь, и хочу ломать витстъ.

Гіаномо. (кланяется и читаеть далье)

> Надменны (рранцузы все мнили Съ шехъ воръ, какъ въ царстве

Премънъ миллюнъ натворили, Что вь міръ общирномъ никъмъ никакъ побъжденны не будуть. Теперь говорить такъ забудуть— нашелся уже побъдитель, Имьющій въ нордъ обитель. Козаки! я вась воспрославлю и прочихъ хвалить вась заставлю — Я Музу къ себъ призову.

Народ b. Ура! идуть Имперашорокіе Гусары!

Торговка. (съ фруктами)

Мальчик b. Ньсколько соть человькы.

Токарь. Да, мало по малу начинаеть уже двигаться и местръться!

Порпиной. Слышиме ли ба-

Народ b. Да, идушь, идушь! Цвъточница. А ваша Муза чио?

Гіакомо. Хочешьли слышать мое призываніе?

швьшочница. Почемужь не шакь ?

Гіакомо. Такь пойдемь ко мыть; — оно шамь будешь.

Цвъщочница. Кы вашимы услугамы.

# (уходить съ нимь)

Народь. Австрійцы! — важиві — да здравствуєть Императорь!

#### МИЛАНЪ

Ноча. — Городо иллюминовано.

Купець. Сь шьхь порь, какы пало наше Государснию и вольность, вы городы все было, какы будто мертво. Не было никакихы праздниковы и увеселеній. Генералы и Директорія дылали у себя пиры и балы; мы платили за нихь, и не могли быть тамы — иотому что были всь равны.

Хльбникь. Axb! какь прекрасно было сего дня священнос-Тебе Бога хвалимь!

кузнець. Во всю жизна пою не забуду этого. Купець. Ни одинь Медіоланець не забудеть этого. Я.

#### Хльбникь. И я также.

живописець. А видьли ли вы, какь Герой Суворовь, такь великь и благородень, такь почтень и набожень, лежаль на ступеняхь олтаря и молился? — Онь, сей великій Полководець, благодариль Бога за одержанную побъду; Герой лежаль у трона божескаго величія. — Такь нарисоваль я его. — Какь прекрасно и величественно быть Героемь, но еще величественные — быть выбсть и Христіяниномь!

Купець. Конечно. — Axb, друзья: для инаго право хорошо видьть у себя опять Христіянски думающих солдать! Французы; которые не принимали ни Бога, ни бъса, дълали съ нами что хоторам, не стращась казни и воздаянія.

живописець. Суворовь есть Гедеонь Господень, и славно вычистить Филистимлянь.

францисканец в. Какв чисшять гумно.

Парикмахерь. Ура! вездь торжество и радость! окошки и головы иллюминованы. Сія иллюминація есть предъль нашего паденія. До сихь порь и, полно.— Сь сего времени пойдеть опять хорошо. Прочь сь обстриженными головами, прочь совсьюю, что выдумали Французы! Всъ. Прочь, прочь!

(толпа людей выходить съ музыкою и пъснями)

Парикмахерь. Что это?

Портной. Истребимь проклятое древо вольности. Оно должно публично предано быть отню.

> (разводять огонь и кидають древо вольности)

Лавошник b. Лежи mamb! — Бъдственное изсохшее дерево! тораздо суше, нежели изсохшее садовники, которые посадили тебя, чтобы послъ утолить голодъ свой плодами, которые мы должны были принесть тебъ.

Народь. Вонь лежишь дерево, и горишь! живописець. Оно довожь-

Парикмахерь. Символь вольности вь пламени!

Ан тикваріусь. О естьлибь оно только никогда не превратилось вь Феникса!

Купець. Боже сохрани!!

(народъ пляшеть съ дикимъ крикомъ вокругъ пламени)

Аншикваріусь. Боже! будь милостивь кь Милану, и его добрымь нанальникамь — и сохрани весь мірь оть Французскихь древь вольности!

купець. Ни одно дерево не приносить плодовь, хуже его.

францисканець. Такь мазываемое древо вольности похоже на древо познанія добра и зла. Французы были эмбею, а прихошливые народы подобились прельствившейся Евь, которая посль то должна была родить чадь своихь вы бользни. Чада сій были ужась и торесть, убійство и смерть. Медіоланцы! и вы прельстились вы хотьли повсть винограду, но сыбли тернь, который притупиль вамь зубы.

Хл Ббник В. Посмотрите! это изсохшее дерево не хочеть еще и горьть.

Купец b. Оно слишком b омочено слезами, которыя сила вольности заставила нась пролить.

Поршной. Однакожь ему надобно сгорьть; — надобно превратиться вы прахы и пепель, хотя бы оно было живущее самой выдымы.

Ткачь. (приходить) Давно уже не дышаль я такь свободно, какь ныньшній вечерь!

Лавошник b. Вечерь пріятень и чисть, какь небо посль грозы.

Ткачь. Она уже прошла.

Поршной. Пусть пойдеть вы Провансь.

Хлѣбникв. И mamb скоро ударишь.

Поршной. Что намь до moro!

Токарь: Теперь я видьль стараго Фельдмаршала Суворова близехонько. Онь вздить по горо- ду и смотрить сь удовольствіемь

на иллюминацію. — Надобно сказать, что тотчась и видно изь него, что онь Герой.

францисканець. Господь сь нимь!

же. Оно исхишиль нась изь усть волковь.

францисканець. Какь добрый пасшырь, а не какь наемникь, кошорый при несчасти осшавляеть овець.

ХлѣбникЪ. Да, мы были овцы и нась остригли хорошо.

Лавошник b. И сверьк b того содрали кожу. Еще один b тоды и — мы были бы наги, как b первородный грых b.

францисканець. Перво-родный гръхь не есть нагь.

Лавошник b. Однакожь. Французы были наги.

францисканець. Вь этомь отношении и первородный грвхв нагь: ибо онь есть природной Французь, ходить сь Брутовою толовою и во плать, которое не еспь платье, и отр котораго ни скромность, ни трло не можеть ожидать помощи. Прозрачность. есть великая проблема, которая служить не кь отверженію, но кь одобренію сего плашья. - Естьли бы я хотьль оттьнить безбожіе; то я выбраль бы кв. тому три національныя Французскія цвота и еще Чизальпинскій кь тому. Одна гордосив надваеть разноцвьтную одежду. Скромность одьвается просто.

m y transmission and the

Капуцинь. Надвваеть былую одежду, какы мыльники, которые всегда ходять вы одеждь непорочности, не дылаясь однакожь чрезы то святыми. Да — была одежда рабовы Божімхы на томы свыть. И черноватый цвыть хорошь: ибо этоть цвыть имыеть. все - питающая земля.

Антикваріусь. Однакожь, не все то, что черно, то питаеть.

капуцин b. По крайней мbрв позволяеть себя пишать.

Аншикваріусь. Браво!

Капуцинь: Тихая: скромность любить все, что просто; ибо она сама проста; а гордость любить пестроту.

Солдать. (идеть шатаясь съ флягою вина) Такь, друзья! нейше и прыгайше, плящише и веселищесь.

Капуцин b. Юваль, сынь Ламеховь быль изобрьтатель музыки. Отв него-то и вы ныньшнія времена радость называетня Юбилей; ибо онь быль веселая голова.

первый солдать?

Капуцин b. Кто больше, как b не Архангель Михаиль?

Солдащь. Браво! и шакь у нась быль дъдушка Ангель.

Венгерскій Гусарь. Веселишесь! — все должно сего дня радоващься и веселишься. (Хватаеть Капуцина и

тащить его плясать) Веселитесь, веселитесь! (поеть)

Disce, bone Clerice!
Virgines amare,
Quia sciunt dulcia
Oscula praestare;
Inventutem floridam
Tuam conservare;
Pulchram et amabilem
Prolem procreare (\*)!

Капуцин в. Боже сохрани! Аругв, что ты двлаеть? Только ныньтее торжество можеть извинить тебя, а то — (ко Францисканцу). Воть тебь! Тотчась и

<sup>(\*)</sup> Т. е. Учись, добрый КлерикЪ! любить дъвушекЪ: онъ умъютъ давать сладкте поцълуи; умъютъ сохранить цвътущую юность твою и произвесть на свътъ прекрасныхъ, милыхъ дъмей.

видно, что militia (милиція, или солдаты) и malitia (пороко) суть между собою родныя сестры.

францисканець. Они наши избавишели, — такь чтожь и дълать? Свыть, становится чась от часу просвыщенные. — Одна-кожь у нась совысть чиста:

Капуцинь (несколько погромче) Да, имьть чистую совьсть, есть вещь драгоцьиная и рьдкая. — Чистая совьсть есть садь, вы которомы не ростеты ничего больше, кромы утьшенія. Чистая совысть есть Календарь, вы которомы не начитаеть ничего больше, кромы Dominica lactare (вы дни праздничные веселись); есть храмы, вы которомы знатныйшее покровители Гиларіоны и Гавденціусь (радость и веселіе); ягнежокв, который не носить ничего больше, кромв добра; есть часовой, который безпрестанно кричить: "милой другь!"

Гусарь. (приносить ему стакань вина) за это объяснение оть имени часоваго.

Капуцинь. (nzemb) Благодарствую, сынь мой!

Д в в ушка. Во здравіе, ба-

капуцинь. Спасибо, дочь

Тусарь (берет для шку под в бороду) О, милая моя!

O! mihi si liceat tecum consumere noctem,
Basia mille darem, pulchra puella tibi!

Капуцинь. Сынь мой! она прекрасна, но не полагайся слишкомь. Аптекарскія пилюли извив вызолочены, однако при всемь томь горьки. Она была, но не полагайся слишкомь. Серебро также было; однакожь мараеть руки. Она румяна; но не полагайся слишкомь. Снигирь шакже красень; но щиплется больно. У нее прекрасные глаза; не довъряй. У павлина также есть на хвость прекрасные глаза; но онв кричишь какь дьяволь. Angelus penna, voce Gehenna (по перьямь Ангель, а по голосу бъсб). Она ласкова, но не полагайся на это. Плющь также ласковь и обвивается во кругь деревьевь; но лишаеть ихь силы. Не доврряй, и помни, что Ангель у гроба Господня не хотбль долго товорить сь тремя Св. Женами, но тотчась отослаль ихь. "Идите — сказаль онь — рцыте Ученикомь Его и Петрови. " Марк. гл. 16.

ДВвушка. И такь идите и рцыте Петрови, (уходить съ гусаромь), что и мы пошли.

Народь. Вонь идуть козаки!

(Козаки идуть съ тор-

Токарь. Скорьй, скорьй! подайте имь стакань!

Народь. Пейте, господа, пейте!

(Козаки пъють. — Музыка опять начинается. Козаки плящуть).

Народь. Да здравствующь Козаки!

## въ туринъ.

Генераль фіорилло. Тенераль! успыхи непріятельских воружій—

# Моро. Велики?

Фіорилло. Нась вездь разбивають; Серурье и его корпусь взяты вы плынь; лучшія мыста потеряны, обезсилены и ослаблены; всь жители Ломбардіи возстали противь нась; армія не получаеть жалованья, аммуниціи и одъянія; вы крыткихы мыстахы мало провіанту. — Чего остается еще намы ждать при такихы обстоятельствахы? Моро. Чего можеть ожидать всякой, кто больше ничего не потеряеть. — Естьли Магдональдь соединится сь нами.—

фіорилло. Положино, что ему и удастся то, но съ какою силою придеть онь кы намы! Ед-ва ли выдержить онь три сраженія. Изь Франціи не присылають сикурсу. Намы надо оставить Италію.

Офицеръ. (приходить) Мяшежь вы городь увеличивается.

Моро.. Будьше мужественны и осторожны.

Офицерь. Самыя женщины кидаются за винжалы и грозять. Вы иныхы мы такы кричать сы совершенною вольностію : ла заравоствуеть Кароль! — Всь жалуются на участь свою —

Моро. Дьло идеть худо!

фіорилло. Любезные граждане! назовемь оть себя плодоносную Тоскану и прелестную Геную, Лигурскою Республикою, вы которыхы вычная весна приносить душистые плоды и разливаеть вы воздухь запахы померанцевы и вычно зеленьющихся миртовы; назовемы ихь, укрыпимы и станемы защищать. Оть сего зависить владыне наше вы Италіи.

Моро. Худое защищение. — Я решируюсь.

фіориллю. Adieu Респуб-

#### XIII.

#### въ деревић.

Вб домв одной крествянки.

Крестьянка (занимается работою, вокруго нее играюто и ръзвятся ея дъти, они шу-мято, прыгаюто и борются) ну, что тамь такое?

Д Б пт. и. Мы играемь вь солдаты.

Кресшьянка. Пересшаньте; а не то я отдамь вась козакамь: они посадять вась вы мьшокь, отнесуть и сырдять.

Д в ти. Козаки?

креспьянка. Да, да, ко-

Дъти. Ахь, они не сдълають этого!

## (шумять)

крестьянка: Подите сюда, Козаки, и возьмите дътей.

Козаки. (входять вы домь, и смотрять вокругь). А, га!

Креспьянка. Ахв, Пресвятая Дьва Марія! я сказала; это вы шутку.

(двти съ трепетомъ ползутъ въ уголь)

Крестьянка. Ахв, любезные Козаки, оставьте мнь дьтей, я отдамь все, что у меня есть, и чего вы хотите; (ломаеть руки) не берите только у меня дыпей. Я люблю ихв, хотя они и шалять

Козак и. Чего ей хочется ?

Крестьянка. Axb! пощадиле меня, несчастную женщину! Мужа моего утащили Французы, я и сама не знаю кулы; не знаю, живыли оны. Я несчастная мать, имью шестерыхы дьтей. — Боты защитиль и сохраниль, ихь. Не берите у меня ни одного изы нихы, и не отвозите сы собою.

Козак Б. Женщина эта вы отчании. Она думаеть, что мы спанемь обижань ее.

Креспьянка: (плачеть) Ахь, они меня не понимають!

Коза к b. Не плачь! (дклаеть тклодвижение, что ему хочется: пить) Дай напипься. —

те (открывает в съ страх мъ шкаль, вынимает бутылку съ молоком b и другую съ вином b, ставит b их b на стол b и кладет b хлb b b Bomb вам b все, что b могу дать.

козаки. (смотрять на молоко и трясуть головою) Hbmb!

Креспьянка. Лучше у меня ньть; но и это довольно хорошо.

Козаки. (спорожняють флягу съ виномъ) Это лучше.

Крестьянка. Слава Богу, они пьють.

козачій Старшина. (приходить) Что туть у вась?

Козаки. Вино.

Старшина, (не правильно по Италіански) Женщина ты, инб также дать вино и хлюбь.

Крестьянка. Хорошо! все, что у меня есть (приносить вина и хльба) Воть вино и хльбь! Спаршина. Благодарю! — (пъетв) Ты бъдна женщина?

Крестьянка. Да, сударь! Старшина. Дьтей имьешь много?

Крестьянка. Шестеро — но я их вставо люблю и ни св однимь не могу разстаться.

Старшина. Я хочу им вть ни одного — (встает ) Козаки! дал ве!

(Козаки встають и оставлясоть домь).

Спаршина. (кладетв деньги на столб) Вошь пебь за хльбь.

Креспьянка, Axb, госу-

Старшина. Бого вельлы!

Крестьянка: Ахв, Пресвятая Дьза! это Козаки? — да благословить Господь Козаковь! это добрые люди.

Д вти Козаки добры!

(слышны въ деревнъ вы-

Креспъянка. Дьти! скорье на чердакь! туда, гдь лежить лень!! — идуть солдаты.

> (дёти убъгають — слышно насколько выстрыловь);

Креспівянка: Ахь, Св., Антоній: Падуанскій! Что - то будеть сь бъдною нашею деревенькою?

французскіе Егери. (выходять, останавлисаются и летять прямо во домь! Подавай вина! кресптьянка. Вошь вамь посльдняя бушылочка.

Егери. Врёшь, проклятая Аристократья! — Подавай благороднымь Республиканцамь вина! а не то —

Егерь. Здеть стоять пустыя бутылки —

Крестьянка. Господа Коза-

Егерь. Да, для Козаковь у вась, канальи! всего довольно.

Крестьянка. Они заплатили за это. Вото и деньги лежать.

Егерь. (берето деньен и кладето во кармано) Непріятельское имьніе вельно конфисковать. И такь эти деньги принадлежать вольнымь Республиканцамь. — Подавай вина, старая въдьма! а не то, мы привяжемь тебя кь этому столбу и сыграемь сь тобою шутку, которая — —

Кресшьянка. ( падаеть предо ними) Пощадите! я быдная женщина. Мой мужь также служить между Французами. — Ахь! вы также Христіяне, и Козаки — —

Егерь. Молчи, и не называй больше эших в Каннибаловь; а не то разорвуть тебя дьяволы!

Креспьянка. Axb! помилуйше!

Егерь. Перестань визжать, и подай вина!

Крестьянка. Я пойду поищу гдъ нибудь вы деревнь. Егерь. Полно запираться, или — (вынимаеть саблю)

(выстряль летить вз домь, и убитый егерь падаеть на землю)

Егери. Дьявольщина! Козаки! (Козаки наступают?)

Старшина. Пльнный должень здаться!

Егери. Пардонь! — поща-

## (отдають ружья)

Старшина. Худо поступаль сь бъдною женщиною. —
Фуй! не воинь! Бандить! —
(даеть женщинь денген) Не
Р 2

дрожать, бъдная женщина! спасена! — Козако твой избавитель, Прочь! вы разбойники!

Крестьянка. Ахь, Боже благослови Козаковь.

#### XIV.

вь козачьемь дагерф передь туриномъ.

Чернышов b. Ну, шеперь и Турин b в в наших b руках b. — Скоро очередь дойдеш b и до циша дели.

Цирлов b. Мы славно угостили Французовь!

Дранизовь. Ужь будуть помнить Козаковь!

Чернышовь. Да, когда только вспомнять ихь головы э сраженіяхь при Бресціи, Бергамо, Кассано, Лекко, при Аддъ и Трецдо, при Милань и Туринь.

Дранизовь. При Лекко было всего сильные: тамы досталось и мнь. Полковникы Хвицкой, Мајоры Яковлевы и Князь Гага. рины были сильно ранены.

Цирловь. Да, шамь было не на шушку.

Дранизовь. Мят досадно только, что Генераль Моро ушель. При Езаго быль онь почти вы рукахь у гусаровь; но чорть внаеть какь вышло, что онь ускользнуль.

Цирловь. Чай хорошо у него сердечко билось!

Чернышовь. Имьбыло пустишь вы него пулю; ужь вырымо не ушель бы онь. Раздробишь ему руку — такы и сядеты на ивсть.

ширловb. Что вb томb

Дранизовь. Естьлибь намы добраться до Франціи — ужь мыбь надылали тамь шуму!

Козакь. Фельдмаршаль идеть! —

Суворов b. Козаки! вы опять вели себя так b хорото, так b честно, как b и всегда. Разбитый непріятель стращится вас b, и освобожденные народы с b восторгом b приносять вам b благодарность. Ведите себя всегда хорото. Я слышу много великодушных b и благородных b ваших b воступков b. Я вас b не забуду. Я знаю, как b наградить. — Завтра опять поведу вас b против b непріятеля.

Козаки. Веди нась, куда тебь угодно; мы не постыдимь тебя. Суворовь. Я увърень. — веселитесь!

( уходитв)

Козаки. Да здравствуеть нашь Полководець, храбрый Суворовь!

( шумб и крикб; начинается музыка и танцы)

Козакв (поетв)

СтанемЪ нынче веселиться! Завтра надобно сражаться.

Хорунжій. Ура! сюда!— сюда сь музыкою!— Начнемь прсию нашу, начнемь!

Вс Б. Начнемь!

Козацкая пъсня.

## Одинь.

Габ девушка живеть — вина Наливши въчисты, пёстры чашки, Козаки всё идуть туда Попироващь, повеселиться.

## Xopb.

Попировать, повеселишься.

#### Одинь.

Гаф непріятель лишь спюнть, И гаф блистають ясны сабли: Лешить Козакъ туда скорьй, И вмигь ужь непріятель въ бътствъ.

## Xopb.

И вмигь ужь непріятель въ бътсшвъ.

#### Одинь.

Ни дождь, ни мракъ, ни вихрь, не могутъ

ВЪ войнѣ КозакамЪ воспятить. Они и небо поворотятъ — Мы дъти храбрости, войны.

## Xopb.

Мы дъти храбрости, войны.

## Одинь.

Скоръй на лошадь! — Подступаетъ КЪ намъ непріятель! — Поскоръй СразимЪ — да нѣкогда изъ насъ Воспомнишъ каждый, что здъсь было.

## Xoph.

ВоспомнишЪ каждый, что здъсъ быле.

#### Одинь.

При Кинбурнъ и при Кагулъ
Мы дали знашь себя врагамъ!
Вивашъ Россійскіе Герои!
Чалмамъ Турецкимъ ужасъ, страхъ.

## Xopb.

ЧалмамЪ ТурецкимЪ ужасЪ, страхъ

## Одинь.

Спросите въ Изманлъ, Прагъ, И вы узнаете о насъ. Когда и вы враговъ такъ бъете, То васъ друзьями назовемъ.

#### Xopb.

То васъ друзьями назовемъ.

#### Одинь.

Пропала гордость вся ФранцузовЪ, Разнесъ ее повсюду вътръ.

Въгуть оть нась, какъ будию -

Не стало счастье им в служить.

### Xopb.

Нестало счастье имЪ служить.

#### Одинь.

При Лекко, при Вегонт гордость Французская лежинть въ земли; Мы ихъ повсюду побъждаемъ, Тдт ни завидимъ только ихъ.

### Xopb.

Гдъ ни завидимъ только ихъ.

#### Одинь.

Лети въ отечество, Козакъ! Бъгущихъ отъ тебя Французовъ, Ты сыщеть тамъ мужей безь рукъ, Героевъ славныхъ безъ штановъ.

## Xopb.

Тероевъ славныхъ безъ штановъ.

#### Xv.

# ПЕРЕДЪ АЛЕССАНДРІЕЮ.

Въ Козачиемъ лагеръ.

Дернизовь. Фу, дьявольщина! ужь дали же мы маршь и сражение! — Быстро, какь вихрь напали мы на Магдональда! Онь лежить на земль, и мы — ура! опять возвратились.

Сприць. Ужь было! я получиль двь сильныя раны, но — (стучить деньгами) воть пластырь, прекрасной, золошой пластырь.

Шпіраловь. Одинь ошнимаеть у другаго. — Это настоящія Неапольскія деньги. Сприцв. А теперь Стри-

Шпраловь. Вошь жеребей! посмотримь, не будуть ли они Шпраловскими деньгами.

Стриць. Посмотримь.

(они разстилають на земль епанчу)

Дернизов b. Откуда взяли вы ее? Божусь Богом b, что это Кардинальская епанча.

Спіриць. Она была на одномь Французь, которато я сострьлиль сь лошади.

Дернизовь. Я выбеть сь вами; только епанча пропала!

Стриць. Пожалуй.

Дернизовь. Епанчу выиграю я. Надобно думать, что вы ней какая нибудь чрезвычайная сила, пощому что она покрывала плеча Его Преосвященства.

С приц b. Однакожь она не защитить от смерти.

(они бросають жеребей)

Дернизов b. Епанча моя! — браво! (надъваето ее) Каков bя?

Сприць. Какь Козакь.

Всь. (смъются)

Козак b. (входить) Цитадель эдается на капитуляцію.— Завтра пойдемь противы непріятеля.

Всь. Ура, Суворовь! завшра пойдемь прошивь непріятеля!

## XVI.

## въ ЛАГЕРЪ.

Въ палаткъ Суворова.

Суворовь. Прекрасная, свытая, тихая ночь! — Все спокойно, но завтра перемынится сцена. — Сколь многіе спять вы сію ночь послыднимы сномы, чтобы послы заснуть на выки! —

Офицерь. (входить) Адьютанть Генерала Края!

(Адбютанть еходить)

Суворовь. Здраветвуй, брать! Я читаю вь твоихь глазахь, что ты принесь мнь радостную вьсть. Ад во тантв. Мантуа здалась на капитуляцію. (подаеть ему письмо)

Суворовь. (берето письмо, распечатываето его, и смотрить на небо) Оть Тебя побъда! (чи-таеть) Поговоримь далье.

(Офицеры уходять)

Суворовь. И такь — наконець, — и притомы такь скоро! И Мантуа пала! (падаеть на кольни, молится тихо, встаеть опять, садится за столь и пишеть)

> (Передо палаткою слышено шумь, слова: Мантуа здалась! перебъгаюто из усто во уста.) (Не подалеку ото палатки Суворова Австрійцы поють.)

Толпы Французовъ развращенных В Надъялись, что мы, презръвъ

Германску строгу добродытель,
Братоубійством в страшным в их в
Сердечно будем в восхищаться;
О дерзновенные! на вас в
Да снидет быстро смерть и гибель
За мнёнье гнусное сте!
Иль вы почли нас ва злодев —
Нас в, умирающих ва честь?
Ньтв, нёт ! никто из всёх в Германцов в.

Обрызганъ кровію Царя,
Подобно вамъ, Гюроны Гальски!
Не спупишъ на вънецъ Князей,
И не похитишъ братней доли.
Злодъи! съ трепетомъ отъ васъ
Взоръ человъчество скрываетъ,
Зря Каннибальскіе пиры,
Гдъ спрасть къ убійствамъ жадно гложетъ

Людскіе черепы средь вась!
Злодви! съ люшосшью гіенны,
Т съ кровопійствомъ тигровъ злыхъ,
от ь счастья отчества любезна
вы насъ хотвли удалить?

Клянемся нашими опцами!

Еще имбем вы оружье
И почипаем вога, долг в!
А вас вопчанье и враны
Препроводять на грозный Судв.
Востань, кто прямо челов вк в,
Востань! и с вмужеством в Германским в,
Германской храброю рукой
Рази с е опродые ада!
Наной л вса, долины, горы
Потоком в варварской крови!

(радостный шумб дьлается всеобщимб)

Суворовь. Счастливь Полководець, умьющій употребить вы пользу согласіе своихы солдать! (звонить)

> (Секретарь входить. — Суворовь даеть ему письма, концепты и депещи.)

Суворов b. Сей чась все отправить и распорядить!

Секретарь. По приказанію Вашего Сіятельства! (оставлясть палатку)

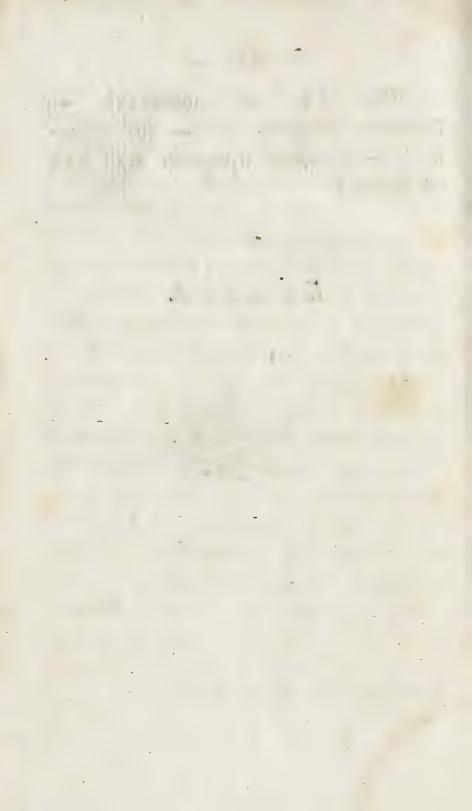
Суворовь (ходить скорыми шагами взадо и впередо) Слава и безсмершіе сушь награда Героя, котораго дела увенчеваеть счастіе. Кто упадаеть, того оставляють друзья и панегиристы. (останавлывается сб размышленіемб) Дорога пройдена. Счастіе сльдуеть за моими знаменами; Минервинь Эгидь остняеть главу мою. — Счастіе и мудрость! не оставляйте воина: будьше безпристрастны; будьте кв старости столько жь благосклонны, сколько были кр юности. — (ходя взадо и впередб) Италія до конца очищена. Непріятель бѣжить оть моего побрдоноснаго оружія; Рускія и Австрійскія знамена со славою развываются вы воздухь; Богы услышаль моленіе угньтенныхь слугь Своихь; оскорбленное, обезчещенное Французами человочество испросило мщение у Престола Владыки вселенной. Мститель пришель. (упадаеть на кольни) Боже! благодарю Тебя, что Ты удостоиль меня быть мстителемь обиженнато человъчества! (встаетв) Чась пробиль, (схватываеть шпагу) Завсь Суворовы и его мечь. Ангель Господень носится надо мною. — Во Францію! — Лозунгb будеть: забсь Суворовь и мечь ищенія Божія.

(внъ слышны трубы)

Они ужь на лошадяхь. — Прошивь непріяшеля! — все ръщено! — Господь предаль мив ихь вь руки!

## Конец в.







# оглавленіе.

Сш	ран.
I. Краткое описаніе жизни и дъ- яній Суворова, съ присовоку- пленіем в характера и анек-	
дотовъ изь его жизни	3
II. Козаки.	59
III. Суворовъ и Козаки въ Италін.	
т. Во Французскомъ лагеръ при Бресціи.	71
2. Въ Бресціи. (на улицѣ) -	80
3. Въ окрестностяхъ Бресціи. (на	
открытомъ мѣстѣ) - 4. Въ загородномъ домъ. (хорошо	95
убранная комната) -	98
5. Въ Козачьемъ лагеръ	102
6. Въ ущелинахъ Бресціанскихъ долинъ.	107
7. Во Французскомъ лагеръ при	120

ВЪ РускомЪ лагеръ при Серїа-	
то	130
Въ Миланъ. (на площади) -	132
Въ Миланъ. (на улицъ) -	148
Миланъ. (ночь - городъ ил-	
10Mn408a4 E	168
Въ Туринъ	184
Въ деревив. (въ дом в одной	
прествянки)	187
Въ Козачьемъ лагеръ передъ	
ТуриномЪ	197
Передъ Алессандрією. (въ Ко-	
зачьем в лагерь)	204
Вь лагерь. (въ палаткъ Су-	19-
80p08a)	207
	ВЪ Миланъ. (на площади) - ВЪ Миланъ. (на улицъ) - Миланъ. (ночъ — городъ ил- люминованъ. ВЪ Туринъ. ВЪ деревнъ. (въ домъ одной престъянки) ВЪ Козачьемъ лагеръ передъ Туриномъ. Передъ Алессандрїєю. (въ Ко- вачьемъ лагеръ) ВЪ лагеръ. (въ палаткъ Су-







2863

### КНИГА ДОЛЖНА БЫТЬ ВОЗВРАЩЕНА НЕ ПОЗЖЕ УКАЗАННОГО ЗДЕСЬ СРОКА

20/8 07

